

ԶՄԻՒՈՆԻԱՅԻՑ ԱԼԷՔՍԱՆԴՐԱՊՈԼ

ՓԵՐԱՆՔ ՈՒՂԵՒՈՐԻ ՏՊԱՌՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻՑ

Յ. ՏԵՐ-ՄԻՐԱՔԵԱՆԻ

Առաջին անգամը չէր, որ ես Տաճկաստանից գէպի կովկաս էի ճա-
նապարհորդում։ Սորանից երկու և կէս ասարի առաջ ես Եւրոպայից Բալ-
կանիան թերակղզու վերայով հալքենիք վերադարձաւ։ Այս անգամ, երբ
ես հալքենիք ացեկութիւն էի գնում, ամենեւին դիտաւորութիւն չ'ունէի
ստացած տպաւորութիւններս հրատարակելու, սակայն դարձեալ իմ գրասե-
ղանի առաջ նստելով՝ նրանք շարան-շարան վիշողութեանս մէջ եկան՝
կարծես միմեանց հետ համեմատել ու չափել կամենալով։ Միւս կողմից
ուղևորութեանս միջոցին ես տեսալ որ իմ տպաւորութիւններս համեմա-
տական նկարագիրը հետաքրքրութեամբ և մասամբ զարմացմամբ լսում
է։ ուստի և աւելորդ չը համարեցի ստացածս տպաւորութիւններից մի
քանիսը գրի անցնել։

Այս անգամ ուղևորութեանս առաջին կալարանը չը դիտեմ եւրոպա-
կան թէ ասիական ասեմ, Զմիւռնիա քաղաքն էր։ Այն անգամ տաճկա-
կան քաղաքներից իմ ստացածս տպաւորութիւնները թուղցիկ էին, այս
անգամ անքան հիմնաւոր, որքան հնարաւոր է դպրոցական ասպարիզում
գործողին մի տարում արկիսի մի քաղաքի կեանքն ուսումնասիրել։

Ծովափնեայ դիրքը բաւականին գեղեցիկ է։ Զմիւռնիան կարող էր
գեղեցկագոյն տպաւորութիւն թողնել ծովից, եթէ նորա լաւ շինութիւն-
ները տափարակի վերայ չը լինէին, մինչդեռ այժմ հեռուից միայն տաճ-
կական թաղերն են, որ աչքի են ընկնում։ Աւելի գեղեցիկ են շրջակայ
բլուրների վերայ սփռած արուարձաններն ու գիւղերը, որոնք հետզհետէ
տարածելով՝ միացել են և միանում են բուն քաղաքի հետ։ Այս գիւղերն
ընդհանրապէս աւելի գեղեցիկ են, որովհետեւ նոր ժամանակներում կարո-
ղատէր մարդկանց ձեռքով չինւած լինելով՝ եւրոպական կիսաքաղաքների
կերպարանք են կրում։ Ինչպէս Եւրոպայի կենտրոններում՝ Նոնպէս էլ

Զմիւռնիալում, Անատոլիայի այս ամենավաճառաշահ քաղաքում, դրամագլուխն հետզհետէ կենտրոնանալով անհատներին և ընկերութիւններին ձեռքերում՝ չքաւորութիւնը հետզհետէ տարածւում է հասարակ դասի մէջ, որ քանի գնում աւելի և աւելի ճնշւում է տնտեսական պաւքարի տակ և անկարող լինում նաև իւր սեպական բնակարանն ունենալու։ Լուրպական մեծ քաղաքներում քանդորի, մշակի, արհեստաւորի, աշխատաւորի բնակարաններն են մութ և խոնավ նկուղներն, իսկ Զմիւռնիալում խաներն ու աւերականման տնակները։ Բայց թողենք դեռ այս խեղճերին։ Այս քաղաքի պարծանքն է հուշակաւոր Քարափը, որ մի սալալատակ փողոց է։ Նորա զարդն է համարեա ծալքէ ի ծալք բազմաթիւ գեղեցիկ սրճարանների շարքը, որ տեղ առ տեղ ընդհատւած է գեղեցիկ տներով ու երբեմն մարմարոնեայ ապարաններով։ Հիանալի է այս քարափը, երբ նա ամառալին գիշերները ելեքորականութեամբ լուսաւորւած է և հիւրընկալում է հազարաւոր լաճախորդների նստոտած կամ շարժուն բազմագուն խմբերը։ Իսկ երբ բացօդեայ թատերական ներկայացումներ են լինում այս քարափում, մարդս առ ժամանակ մոռանում է որ ժամանակակից Զմիւռնիալում է, այլ երևակայում է իրան հելլենական աշխարհը տեղափոխւած։ Այս տպաւորութեան տակ դուք շարունակում էք ձեր ճանապարհը դէպի քաղաք, անցնում էք մի քանի գեղեցիկ փողոցներից ե չնոյ՝ մոտնում էք քաղաքի այն մասը, որ ոչ եւրոպական է և ոչ ասիական։ Անցնում էք մի քանի Նեղլիկ և ոլորապտոլտ փողոցներ, որոնք սակաւ կեղտոտ չեն և երբեմն մինչև անգամ սալալատակ և ահա հասնում էք հինաւորաց «հայնոցը», որ վերջին հրդեհից չնոյ՝ վերանորոգւելով՝ կանոնաւոր քառանկիւնի թաղերի է վերածւել։ Քարափներից և նորա զուգահեռական մի երկուսից չնոյ՝ հայնոցը, կարելի է ասել, լալանի տեղն է բռնում իւր գեղեցկութեամբ, եթէ միայն այս Նեղլիկ փողոցներին կարելի լինէր գեղեցիկ բառը վերագրել։ Նրանք այնքան Նեղ են, որ երկու կառք զժաւորութեամբ են դիմադէմ անցնում, այնպէս որ գեղեցիկ տներն հազիւ կը կարողանալին իրանց արժանաւորութիւններն իցոյց հանել։ Նրանի այս պատճառով է, որ Զմիւռնիացիին իւր տան արտաքինի վերայ շատ ուշադրութիւն չի դարձնում։ Նրանք արտաքուստ աւելի քան պարզ են, միակ զարդն է՝ նրանց փոքրիկ պատշգամբները (նման պոլսական «պաւններին»), որ մանաւանդ նստակեաց հալուհիների չարմարաւոր դիտանոցներն են։ Այն, այս հալուհիները համեմատելով զրացի ալլ կանանց հետ՝ ամենից շատ նստակեացն են և կարծեմ՝ ամենավատառողջները, որի միակ պատճառը չէ այս երևութիւն։ Եթէ ուղևորը մի քիչ միակողմանի դիտող լինէր, նա կը կարծէր թէ Զմիւռնիայի հալ կինն ու օրիորդը միայն նստել ու բամբասել զիտեն, բայց ոչ, ալլ շատ խիստ կը լինէր, մենք պիտի տեսնենք, որ նրանք ունին նաև արժանաւորութիւններ ու խօսակցութեան ալլ նիւթեր և չը պիտի մոռանանք նրանց հետ չիչել և ալլ պակասութիւնները, ի հարկէ

միայն զգուշաւորութեամբ և խնայողութեամբ, որովհետեւ Պոլսում հրատարակած ձեռնարկի մէկը գրում է. «Երբ ուզէ ոք կանանց վերապ գրել, պարտի ցօղոյ մէջ թաթախել իւր գրիչն և ևօթնկոփեան աղեղին գունովք ներկել իւր ոճն»¹⁾։

Դառնաք կրկին հայնոցի նկարագրութեանը։ Բնութեանը հակառակ չը դործելու համար՝ առարկաների նկարագրութեանը կցեւք նաև շարժական կեանքը։ Նաև ընտանեկան կեանքի պատկերն ալստեղ աւելի երեկոներին է հետաքրքրական։ Դռներին հետաքրքիր ուղեորը ներս է նալում և ինչ է տեսնում. փոխանակ սովորական բակերի՝ ընդարձակ մարմարոնեալ լատակներով սրահներ. սրանք զմիւռնիացու ընդունարաններն են և միանգամայն ամարալին նստալալորերը։ Այս ընդունարանի պատերը զարդարած են գեղեցիկ հալելներով ու պատկերներով և չորս կողմը կահաւորած զահաւորակներով, բաղկաթոռներով, ծաղիկներով և ալլն, լաւ տները ընդունարանի լետնից երևում են նաև արեւելեան բնութեան լատուկ ճոխ պարտէզներ ուռնիներով, նարնջիներով, և ալլ տաղօղեալ գեղեցիկ ծառերով, որոնց շատերը մշտադալար են։ Այս տեսարաններն աւելի քան մի ալլ բան լիչեցնում են հին հելլենական կեանքը իւր կարգ ու սարքով։ Ասում են մինչև անգամ Աթէնքում ալլ ևս չեն տեսնում ալն երեկոթները, մինչդեռ ալնքան աթենացիք, որոնք չափազանց սիրում են իրանց հին դրականութիւններն ու հնութիւնները, աւելի պէտք է պահպանած լինէին ալն չքնաղ սովորութիւնները։ Զմիւռնեալի որ աղգութեան թաղերից ուլում էք անցէք, երեկոյեան ժամանակ, ձեր աչքին ակամալ կ'ընկնեն նրանց բնակիչների ընտանեկան կեանքի բաղմաթիւ հետաքրքրաշարժ պատկերները. միայն բացառութիւն են կազմում տաճիկները, որոնց տները արդէն հեշտութեամբ կարելի է ճանաչել պատուհանների խիտ փալտեալ վանդակներից, որոնք, ընդհակառակը, միայն ներսից դուրս տեսնելն են թուլ տալի։ Քրիստոնեալ աղգութիւնների և հրէաների բակերում (ընդունարաններում) դուք կը տեսնեք ամբողջ ընտանիքը նստոտած եւրոպական ճաշակի աթոռների, բաղկաթոռների վերալ, որոնց շատը նաև օրօրելու համար են շինած։ Աւ, ճշմարիտ, ալս մարդիկը, ընթերցանութեան չատ գլուխ չունենալով, ալնքան օրօրում ու խօսում են, մինչև որ կը թմրին ու քնանալու կ'երթան։ Ինչպէս երևում է, գրել-կարդալը թէ հալերի և թէ օտար աղգերի մէջ աւելի քան մի ալլ տաճկական քաղաքում տարածւած է, սակալն սրանց ուսումնարաններն ու կեանքը մեծ մասամբ վիպասէր և լրագրասէր սերունդ են պատրաստում։ Սակալն չը մոռանանք որ ալս քաղաքում եղել են և կան լաւ ճաշակի տէր զարգացած անձնաւորութիւններ, որոնք պահպանել են լրագրութիւն և բաղմաթիւ թարգմա-

¹⁾ Աւ գետնն ընթերցող, որքան այսպիսի գանձեր են պարունակում այդ մանկավարժների գասագրքերը...

նութիւններ արել: Ափսոս որ վերջիններս միայն վիպասանական գրականութիւնն են անսել և երբեմն բաներ թարգմանել որ աւելորդ են: Զմիւռնիացի հալը առանձին հաճութեամբ է կարգում նաև կուսակցական գրածքները, որոնց ոչ տպողն է հաւատում և ոչ ընթերցողը: Այս քաղաքներում ոչ միայն բարձր կրթութիւն ստացած հալ կանալք և օրիորդներ չը կան, այլ և երիտասարդները հազազիւտ են: Միայն երևում են մի շանի իրաւաբաններ ու բժիշկներ Պոլսում կամ Պարիզում ուսած: Այն գիտութիւնները, որոնք անմիջական կապ չ'ունին վաճառականութեան հետ, համարեա թէ անմիտ բաներ են երևում Զմիւռնիայի հալին: Երբ երբեմն պատմում եմ, որ մենք ոչ միայն բազմաթիւ ու բաղմապիտի ուսանողներ ունենք, այլ և ուսանողուհիներ, սարաֆի զարմացմանը չափ չէ լինում: «միթէ հնարաւոր է, որ օրիորդմը օտար աշխարհ երթալ առանց ծնողաց»: Այո, գնացել են և գնում են աւելի ու աւելի, որովհետև ծնողներն ու ընտանիքները նրանց առհասարակ սուրբ և ազնիւ հալերնիք վերադարձած են տեսնում: Բայց զգուշանալք չափազանցութիւններից, որպէսզի միակողմանի գաղափար չը տանք մեր կովկասեցի հալ օրիորդների մասին: Ալլախի աստիճանների հասնում են իսկապէս համեմատաբար քչերը, թէև բարձր կրթութեան ձգտողները բազմաթիւ են: Հակական ուսումնարաններում տարիներ առաջ, երբ հալ վարժարաններն աւելի զարգացած էին սաներն էլ ընթերցասէր և առհասարակ ազնիւ ճաշակ ունէին, թէև շատերն էլ մոռանում էին թէ ուսում և թէ ընթերցանութիւն: Այժմ երևացող օրիորդներն ուսաց ուսումնարաններում են, որոնց քչերը քիչ թէ շատ կանոնաւոր հալերէն գլխեն: Զմիւռնիացիք ընդհանրապէս խօսում են հալերէն որ շատ գնահատելի է, մանաւանդ որ հալերն ալստեղի ազգաբնակութեան շատ աննշան մասն են կազմում, մինչդեռ պոլսեցիք շատ անգամ հեռու չեն օտարախօսութիւնից: Զմիւռնիայի հալերին շատերը, որոնք նորաձևութեան ալնքան հետամուտ են, այլ լեզու չէ, իսկ ֆրանսերէն կարծեմ կը խօսէին, եթէ երես հանելու չափ գլխենալին: Խօսքը պատահմամբ օրիորդաց վերալ բացւեց. լեզուի վերաբերմամբ երկու կողմի ալս մարդիկն էլ նոյն դիրքն են բռնած, միայն կովկասեան և նոյն իսկ Թիֆլիսի ալք մարդիկ աւելի աւելի բռնող են մարերնի լեզուի և ալս կողմից աւելի աչքի են ընկնում և իրանց տիկիւններից ու ազգիկներից շատ տարբերում, վասն զի հակառակ հալ կնոջ սովորութեան՝ սրանք սիրում են մի երկու լեզուով կոտրատել, եթէ մինչև անգամ մէկի կամ միւսի մէջ վարժ էլ չը լինէին: Գալով Զմիւռնիացիների բարբառին, երբ խօսում են իրանց թրքախառն լեզուով՝ ինձ լիչեցնում են մեր ալ հեռաւոր ազգակիցները, նոր նախնիքնանցիները, թէև զմիւռնեացիների լեզուն աւելի պարզ ու մաքուր է ¹⁾:

1) Բերենք այստեղ մի քանի օրինակներ, որոնք առհասարակ լուրջում են: Աւելի աչք են ընկնում՝ ազգականութեան վերաբերեալ տաճկերէն խօսքերը, Այս օրէ

Դեղարւեստներից միայն դաշնամուրն է, որ գրաւել է նաև մեր զմիւռնիացեաների համարեա բացառապէս միայն դստերց ուշադրութիւնը, վասն զի հիմա աշխարհումս ամենուրեք դաշնամուր ածել օրիորդին ամենաընտիր փալ տուող դարդերից մէկն է. համաճարակ հիւանդութիւն կամ նորածնութիւն՝ ինչ ուղղութիւն ասացէք, երկուսն էլ ընդունելի է, ընդունակութիւն կամ նիւթական՝ կարողութիւն կալ թէ չը կալ, միեւնոյնն է, պէտք է ածել...

Ինչ վերաբերում է երդեցողութեանը, աչդ հօ 'ի սկզբանէ անտի աւելորդ բան է համարած նաև մեր երկսեռ վարժարանների համար. ալսպիսի հանգամանքներում աւելնորդ է ասել, որ անհնարին է կովկասեան օրիորդների և երիտասարդների պէս մասնագէտ երգիչներ ունենալ, որոնք աւելի և աւելի գրաւում են եւրոպական երգեցողութեան արւեստանոցների ուշադրութիւնը: Այս գեղարւեստի լատաջադիմութեանը կովկասում աւելի նպաստամատուց են եղել տեղական հանգամանքները. բոլոր հալ ուսումնարաններում ձայնագրական երդեցողութիւնը պարտադիր սահմանելուց չտող՝ աւելի աչքի ընկան մեր երգիչները, որոնք միւս կողմից աւելի դիւրութիւն ունէին Ռուսիայի մայրաքաղաքներում ուսանելու և Սւրոպայում կատարելագործելու:

Նաև թատերական գործը բացակայ է Ջմիւռնիայի հալերի կեանքից. 'ի հարկէ խօսքը մշտական բեմի մասին չէ, զի այս գաղթական հալերն ալեքան սակաւաթիւ են (8000), որ անհնարին էր աղպէս բան սպասելը: Այստեղ եղել է մի օպէրայի թատրոն, ուր գլխաւորապէս ֆրանսերէն են եղել ներկայացումները. ալլւելուց չտող ալս բաղմաբարբառ հասարակութեան մէջ ալ ևս համաձայնութիւն չէ եղել նորը կառուցանելու: Բայց մենք օտար լինելով՝ կարող էինք մտածել որ ալս գաղթական հալերը, որոնք արտաքուստ եւրոպական ճաշակով են ապրում, անշուշտ պէտք է ունենան իրանց թատերասիրաց խումբը. օ'հ, ալդ ինչ էք ասում, կը պատասխանեն մեզ զարմացած զմիւռնիացիք, միթէ ալդ մտածելու բան է, որ հալ երիտասարդն օրիորդի հետ բեմ ելնեն և ներկայացնեն: Սւլիբաւի եթէ մի օրիորդ ալս քաջութիւն անէր, ալեւոհետ լաւիտեանս պէտք է են-

նակներէ ըստերից շատերի կայերէնը, ի կարկէ, դիախն, բայց չեն դործածում: Վոլոգեին սիւթն աղւոր եօջա կէջէին: Վերին մէկ թարափը արեւորդ է: Հայն տիվէներուն տւնականները: Վինչ տոր է, ուխտլի՝ էք: Վալկէկ դաւուններ ու դարձիւններ: Իմ տային (մօրեղբայր) պալտէզին (քենի) տեյզէն (մօրաքրոջ որդի): ամճալիս (հօրեղբայր), կայան (հօրաքոյր):

1) Բայց ի՞նչ են այս տեսակները, համեմատելով այն քարոզի կետ որ ես լսեցի երկու օրս Մանխայում պատարագիչ քահանայի բերանից, որ սուրբ խաչի ասնի աւթիւս խօսեց. դիակ Սուրբ խաչն խօթութեամբ մի՛բեարակ օշուն: Սրթասի դիւն հաստախանէլըն կանգեւրձ օլաճակ, մինչդեռ ինչպէս տեղեկացայ մանխացիք լաւ հայախօսն:

Թարկւէր հասարակաց կարծեաց կամ աւելի ուղիղ է ասել՝ անվերջ բամբասանքներին, երկար ժամանակ ալս հալ զաղթականները կեանքը չփակելով օտար տարրերի հետ՝ մեզ բոլորովին անհասկանալի երևութներ է ներկայացնում։ Սրբ մի կողմից տեսնում ես սրանց պարահանդեսներն ու դիմականանդեսները եւրոպական վերջին կատարելագործութեամբ և պարագաներով, միւս կողմից ալն անբացատրելի դիրքը դէպի բեմը, թէ օտար ես՝ ապշած կը մնաս։ Չը նախելով, որ ինչպէս ասում են և երևում է, հաւերը, բարոյական տեսակէտից, բոլոր տեղական ազգութիւններից բարձր են, (բացի տաճիկներից, որոնց ընտանեկան կեանքն ալ պալմաններ ունի), աւնուամենայնիւ նոյն իսկ հալ երիտասարդների խօսքով կան ոչ սակաւ դատապարտելի և անվստահելի անձնաւորութիւններ։ Թէ և ալս կողմերը թատերական գործ չը կալ, աւնուամենայնիւ զպրոցական ներկայացումների 9—10 ամեալ փոքրիկ ղերասաններն ու ղերասահունները հիացնում են մարդու, մանաւանդ վերջինները, որոնք կարծես մի մի փոքրագիր Աստղիկներ, Սլրանույներ ու Գարագաշներ են. ես ոչ կովկասում, ոչ Ռուսաստանում և ոչ Գերմանիայում եմ տեսել այսպիսի բան. նոյն իսկ մանկական պարտէզում աւնպիսի մանկիկներ կան, որոնց բնական բաղմակողմանի ընդունակութիւնների մասին զաղափար տալու համար՝ հարկաւոր էր ամբողջ թատերական քննադատութիւններ ղրհլ, որ նոյն իսկ հոգեբանական տեսակէտից վերին աստիճանի հետաքրքրաշարժ կարող էր լինել։ Որքան մեծ էր լինէր թատերասիրաց խմբի աջողութիւնը ալս քաղաքում, որի թէ բարոյական ազգեցութիւնը և թէ նւթականը շատ կարևոր են։ Մի այսպիսի քաղաքում անհրաժեշտ է գաղափարի համար կուտղ կովկասեցի հայուհին։

Եթէ զմիւսնիացի հաւերը թատրոն չ'ունին, սորա փոխարէն նոքա ի վաղուց անտի ունին բաղմաթիւ բարեգործական և կրթական ընկերութիւններ, թէ կանանց և թէ արանց, ընկերութիւններ, որոնք ոչ թէ մեր կովկասեան շատ ընկերութիւնների պէս՝ անունով գոյութիւն ունին. նրանք գործում են բաւականին և արդիւնք են ցուց տալիս։ Հասարակական կեանքում չը կալ համարեա կարիք, որի համար շատ ընկերութիւն կազմւած չը լինէր. հիւանդանոց, չքաւորներին դեղ բաժանող և բժիշկ հասուցանող ընկերութիւն, հոգատար ընկերութիւն կանանց (չքաւոր աշակերտուհիներին խնամող), կրթասէր ընկերութիւն՝ օրիորդների մանկական պարտէզ ղեկավարող, ընկերութիւններ չքաւոր տղաներ և աղջիկներ մանկական պարտէզում որգեգրող, ընթերցատուն, ընթերցասիրաց ընկերութիւն և ալն։

Գալով Զմիւռնիակի հացոց պարապմունքներին՝ նրանք գլխաւորապէս վաճառական են, այսինքն՝ ալս կողմից են աւելի աչքի ընկնում. կան և ոչ սակաւ արհեստաւորներ, սակալն սրանից վար պարապմունքներից ալստեղի հալը խոլս է տալիս. դժւարին և ստորնակարգ պարապմունքների մէջ

տեսնում էս աւելի հրէաներին, լոյներին և տաճիկներին՝ Զարմանալի է, որ հրէաները իւրոպայում և այլ երկիրներում աւելի հնչտ միջոցներ են դտել ապրելու, իսկ իրանց հայրենիքին մօտ երկիրներում բաղմաթիւ ոտաբոբիկ չըջողներ ունին, որոնք չեն խորշում խողածակները ձեռքերին փողոցէ փողոց վազ աալ, սրա նրա առաջը ծուներ դենը՝ կօշիկներ սրբելու և տաս փարաչ վաստակելու համար, ինչպէս երևում է, ալդ աշխարհահռչակ խորամանկ ժողովրդին դժւար է հալերի և լոյների մօտ դաս առած եւրոպացիների և ալդ երկու աղղութիւնների հետ մրցելը, Թէև Զմիւռնիայում նաև ալ ազգութիւններ միծ դրամատէրեր ունին, սակալն հալերը իրանց փոքրաթուութեանը նախելով՝ առաջինն են, զի հինգ հատ $\frac{1}{2}$ —1 միլիոն ոսկի համարող ներկայացուցիչներ ունին։ Կտն և շատ «միջակ» հարուստներ, որոնք Կովկասում զլխաւորի անունը կարող էին կրել, վերջին չըջաննրում, որքան պոլսի հալ դրամատէրերը տղի սուին լոյններին, ալնքան դմիւռնիացի հալերն առաջացան։ Ալս կողմից, ինչպէս երևում է, տղացի լոյններն առանց նախանձի չեն կարող նալել հալերի վերալ, Խրողութիւնն ալն է, որ ալս քաղաքի հալը կամ վերին աստիճանի հարուստ է կամ բոլորովին քաղցած. ի հարկէ կան նաև բաղմաթիւ միջին վիճակի ընտանիքներ, սակալն ալդ երկու ծալրալեղութիւններն աստ առաւել քան ո և է մի ալ տեղ ալքի է ընկնում, զի ալս գաղթական հալերի չքաւորը չափաղանց վիհանձն է. նա աւելի շուտ կը համաձալնի քաղցած մնալ, քան ստորնակարդ դրաղմունք ունենալ։ Խօսելով ալս կարգի մարդկանց վերալ, չը մոռանանք պատմական «Մորթաքի» կոչւած խանը, ուր հաւաքւած են բաղմաթիւ աղքատ հալ ընտանիքներ ու անհատներ, որոնց ուրկից դալն ու ինչ անելն Աստուած գիտէ։ Ալ մարդ է Հալաստանից եկած մշակը, որի ճակատադիրն է ամենուրեք աշխատութեան ամենածանրը՝ արիւն քրտինք մտնիլը, կարծես հալ մշակի համար ստեղծւած լինէր ալս խօսքը Թէ՝ «քրտամբք երեսաց քոց կերիցես զհաց քո»։

Պոլսեցիների հետ համեմատելով՝ ասում են որ դմիւռնիացիք ընդհանրաւրապէս աւելի ծանրաբարոյ են, բալց և քիչ ոգևորւող։ Կս անձամբ պոլսեցիներից գեռ շատ քչերի հետ մօտ ծանօթանալու և գտրծ ունենալու դէպք եմ ունեցել, ուստի չեմ կարող ալս մասին մի դրական կարծիք չալտնել, սակալն կովկասական և եւրոպական կեանք վարած մարդու համար՝ ընդհանրապէս Զմիւռնիալի կեանքը շատ պաղ կը գալ, վասն զի նրանց կեանքը ոչ ալս է և ոչ ալն։ Հալական կեանքի նիստ ու կացի և շնորհալի լարաբերութիւնների սովորութիւնները կապկապած են եւրոպական կեղծ «էթիքէներու», իսկ եւրոպականները աշխական սովորութիւններով (աղէթներով) և բամբասանքներով։ Ալս մասին «հասարակաց կարծեաց» վերին աստիճանի անսպասելի և ծաղրալի հակասութիւններ կան Թէ հանդէսներում երկսեռ հանդիսականների նստելու եղանակի վերաբերմամբ, փողոցում բարև տալու, սերենաղների և ալն և ալն մասին։ Ամեն

բան չափոված, իւրաքանչիւր քաղ կապկապած է ալս հալերի կեանքում, ինչպէս իւրաքանչիւր երևութ, նոյնպէս և ալս ունի ի հարկէ իւր բացատրութիւնները. ընտանեկան նւիրական սրբութիւնների պահպանողական հալը, շրջապատւած լինելով օտար տարրերով՝ դարերի ընթացքում կազմակերպել է մի կեանքի եղանակ, որ պէտք է մրցել կարեւոր թէ եւրոպական և թէ չունական ազդեցութիւնների հետ, բալլ և ալս պէս պէտք է անսնէին ալս համեստ ընտանիքները, որ ալդ ամրոցի պարսպներն արդէն տեղ տեղ ալքան թուլացել են, որ ներս են թողնում «թշնամիներին»։ Երբ հալը իւր ընտանեկան պարիսնների մէջ «թշնամուն» տեսաւ, ալս ժամանակ սարսափահար եղաւ և լառաջացան վերուիշալ բազմապիսի հակասական կապերը։ Սակալն շատ ուրախալի է, որ ալս մի բուռն հալ գաղթականութեան մեծամասնութիւնը պահպանել է ընտանեկան կեանքի հալկական տիպարը։

Ալս են կովկասեան հալերի հասարակական և ընտանեկան կեանքի զարգացման աստիճանները։ Ալստեղ հալերը կենտրոններ կազմելով՝ ոչ թէ չունահատական, ալս բնական կուիւ են մղում եւրոպական կեանքի սովորութիւնների դէմ, թէն մի որ և է դաւառական քաղաք կովկասում ընդհանրապէս աւելի չէ կամ քիչ է զարգացած Զմիւռնիալի հալերից, սակալն ալստեղ կեանքն ալսպէս կապկապած չէ, հալ պատւաւոր օրիորդն ու կիներ համարձակում է, երբ բնական սուրբ գործը պահանջում է, մինչև անգամ թափառաշրջիկ գերասանների հետ թատերական բեմ ելնել (լսեցէք ո՞վ զմիւռնիացիք)։ Ինչու, որովհետև հասարակութիւնը վստահ է, Ալստեղ հալ օրիորդը կարող է նրիտասարդին ոչ միալն ազատ բարեկէ ալս և միասին նստել, շրջել հասարակական զօսաւալերում...։ Ինչ արժէ կովկասեցու ալս պատական «քէֆը», որի մասին զմիւռնիացին ոչ միալն գաղափար չունի, ալս և երազել չէ կարող, քանի որ սրանց հարսանիքներն անգամ ընդհանրապէս մի մի հասարակ ալցելութեան («վիլիթօլի») ձև ունին։ (պարահանդէսը վերապահած է միալն ամենածանր հարուստներին)։ Բնչ արժեն ալս հիանալի կովկասեան քէֆերը, որոնք լինում են ընտանեկան, ընկերական կամ հասարակական ուրախութիւնների առթիւ. քանի քանի սառնացած սրտեր աստ տաքանում են, քանի քանի գոցւած սրտեր բացւում, որքան քննացած կամ խռոված զգացմունքներ զլիթական բաժակի հնչումով մեռնում։ Իսկ ալս մեղմ ու հանգարտ և երբեմն որոտընտոտ պարերը, ալս ժողովրդական պարերգերը, երգերը, տաղերը, որոնք հալի ընտանեկան կեանքի բոլոր պատկերները մարդուս ալքի առաջն են բերում և հիացնում նաև ևւրոպացիներին, ռւր պէտք է գտնել։ Մինչև անգամ ուռաններն ու վրացիները չեն կարող անտարբերութեամբ վերաբերել մեր հալկական պարերին, ալս չքնաղ ու խորհրդաւոր զարհուրեանը նրանցից շատերն առանձին իմն հաճութեամբ են մասնակցում։

Զարմանալի է մարգկալին բնաւորութիւնը. որքան հեռու՝ ալսքան

սիրելի ևն դառնում նրան առարկաներ ու անձնաւորութիւններ, ինչպէս միշտ, այնպէս էլ վերջին ուղեւորութեան ժամանակ եւ կովկասում տրամադրի էի շատ անգամ զմիւս նիացիների որոշ արժանաւորութիւնները նկարագրելով՝ մեր կովկասացիներից աւելի բարձր դասել և Զմիւռնիայում կովկասացիների վերաբերմամբ միևնույն դիրքը բռնել, Այժմ, երբ այս տողերը գրում եմ, իւրաքանչիւր քաղաքիսում կանգ եմ առնում և քննադատում գրածներս, որպէսզի իմ ընթերցողներին թիւր և միակողմանի գաղափար չը տամ՝ մեր գաղթական և բնիկ հայրենակիցների հետ համեմատելով, և ահա տեսնում եմ, որ խօսելով Զմիւռնիայի երիտասարդների մասին, մոռացել եմ ասել, որ նրանց մէջ կան լուրջ և մտածող խումբեր, որոնք թէ նիւթական և թէ մտաւոր ուժեր են ներկայացնում, Այս երիտասարդներից աւելի ծանրակշիռներն աւելի հասակաւորների հետ ընտրել են ազգավիշն ալ և ալ վարչութիւնների անդամներ և որքան իրանց պատրաստութիւնը ներել է:

Վերջին տարիները կուսակցական ոգին բաժանել է այս գործող ուժերը և այս բաժանումն այնքան չափազանց է, որ մինչև անգամ ազդեցութիւն է ունենում ընտանեկան խորաբերութիւնների վերաջ. ինչ այս քաղաքում փոքր դիրքով է պատահում, այն Մանրսայում ծայրաչեղութեան է հասնում: Մի պաշտօնական անձնաւորութիւն, որ գնացել էր երկու կուսակցութիւններին հաշտեցնելու դիտաւորութեամբ, պատմում էր, որ մանրսայից գանգատում էին, թէ այդ ոգին այնքան է տարածւել ընտանիքների մէջ, որ նույն իսկ կնոջ և մարդու մէջ սառնութեան պատճառ է եղած:

Զմիւռնիացոց կենսական երևոյթների նկարագիրը շատ թերի կը մնայ, և թէ չը լինէր այստեղ, որ այս քաղաքում մինչդեռ լուծական և ալ թագերը մանուկներով լեցուն են, հաշկական փողոցները կարծես աւերակ են. ինչո՞ւ, որովհետև քեզ կը պատասխանէ երիտասարդը՝ մեր օրիորդները առաւել քան ալ դրացիները շուալ են. բացի սրանից մեր կեանքն և ալ սրահանջներ ունենալով՝ ընտանեկան վիճակը շատ ծանրացել է. 35—45 տարեկան երկսեռ ամուսնացողները բացառութիւն կազմողները չեն, Բայց կան նաև բաղմաթիւ ամուրի երիտասարդներ, որոնք լաւ ապահովւած են: Եթէ գաւառներից անդադար հոսանք չը գար, հաշ գաղթականութիւնն այստեղ շուտ կը վերջանար: Զը խօսելով վերոյիշեալ հանգամանքներից առաջացած զանազան ծանրակշիռ հետեանքների մասին, լիջեմք միայն, որ այս գաղթական հայերը, այսպէս սակաւաճալով, այսօր, լուծական նշանաւոր մարդաբնակութեան առաջ, 8000 ողորմելի թիւն են ներկայացնում: Ո՞վ կը հաւատալ, մինչդեռ հեռու տեղեր Զմիւռնիայից այնպէս ձայն է դալիս, ասում են ինձ շատեր, որ կարծես թէ 150,000 հաշ պարունակող հաշկական քաղաք լինէր:

Նորաձեւութեան անագորոյն ճնշումն զգում է այս քաղաքի խեղճ օրիորդը նույն իսկ մանկական հասակից եկեղեցի դնալու, դպրոցական

հանդէսները և նոյն իսկ դպրոցական զբոսանքների ժամանակ, ինչէ փոքրիկ աշակերտուհիները Նորաձեռութեան գոնէ մօտեցող զգեստ չ'ունենալ, «անոր մէջը չ'ուղեր խրկել»։ Եւ ապալսի մարեր ալնքան շատ են տարաբաղաբար, որ նրանց հակադրականներն հազազլուտ բացառութիւններն են, ինչէ դպրոցը, կամենալով ծանրաբեռնած ընտանիքների տնտեսական ծանր վիճակը որքան և իցէ թեթևացնել՝ կանոնաւոր կար ու ձևի մասնադէտ վարժուհի է հրաւիրում և կարող ընտանիքներից ամենաչնչին թոշակը պահանջում, սրանցից շատ քչերն են հաճութիւն չափում և սրանց միջից էլ շատերը կիսասիրտ, կամ չնչին փողն են խնայում և կամ կարևորութիւն չեն տալիս, մինչդեռ շուտաւրեւ ծառայող և շրջակայի ծաղկակար ձեռագործների համար ոչ մետաքս, ոչ կերպաս և ոչ թաւիչ է պակասում։ Եւ ահա կանգնած ենք ուսումնարանի դրանը, մի հիմնարկութեան մուտքի մօտ, որն անցնելով՝ մենք կարող ենք տեսնել ալս քաղաքի մատաղ ուրուհի, որի կեանքը կարող է ժողովրդական կեանքի երևութներից շատերը մեզ բացատրել և վերջիններս փոխադարձաբար ուսումնարանական կեանքի ինչ ինչ երևութները։

Մենք ցաւը խօսեցանք ալս մեր հայրենակիցների դործունէութեան ալս և ալս ճիւղերի մասին և կարծես մոռացել էինք սրանց վարժարաններն ու հիւանդանոցը, որ իրանց թէ վարչական մարմինների և թէ հասարակական գործունէութեան ամենազլաւոր վարերն են։ Հիւանդանոցի մասին կարող եմ ասել, որ նորա շինութիւնը իւր գեղեցիկ պարտէզով ու ալս փարմարութիւններով կարող էր, շնորհիւ հանգուցեալ Բակովը ու Բովհանէս Սպարթալեանցների, շատ քաղաքների հիւանդանոցներին նախանձելի լինել, սակաւն եթէ ազգային սնդուկը տակաւին պարտքի տակ չը լինէր, մատակարարութիւնը կարող էր աւելի լաւ լինել, որ առ պէժ միայն գոհացուցիչ վիճակի մէջ է։ Տղայաց Մեսրոպեան վարժարանը, որ կողմաստում Սպարթալեան անունով է չափուն, կարող էր իւր շքեղութեամբ և փարմարութիւններով նաև եւրոպական նոյնանման հիմնարկութիւնների մէջ հազազլուտ համարել։ Նոյնը մօտաւորապէս կարելի է ասել նաև Հովսիսիմեան վարժարանի մասին. սակաւն ինչ վերաբերում է ալս հիմնարկութիւնների ներքին կեանքին՝ նա ոչ արտաքինին է համապատասխանել և ոչ էլ հազակական և տեղական կեանքի ծանր պահանջներին։ Թող առժամա. նաև պաքանովս բաւականանալ իմ հարցասէր ընթերցողը, որովհետև եթէ մենք մի քալ էլ չառաջ գնալինք և սկսենք քրքրել ալս փափուկ խրդիլը, ալս ժամանակ հարկադրած պէտք է լինէինք իւրաքանչիւր քննադատելի երևութի վերաբերեալ փաստերը նոյնպէս մէջ բերել, որ մեզ ալստեղ շատ հեռուն կը տանէր։

Ալս երկրի նաև ուսումնարանական կեանքում իւրաքանչիւր քալալալսում տարօրինակ երևութներ ենք տեսնում և ալս ոչ միայն հալ ժողովրդի մէջ, ալս և չունաց և մինչև անգամ եւրոպացոց։ Մեր

այս ազգայինների ուսումնարանական գործն առհասարակ շատ բաներով լիտ է մնացել իրանց դրացիների չառաջդիմութիւնից: Տաճկահայերի ուսումնարանական գործն ընդհանրապէս խանձարուրի մէջ է դառնում թէ եւրոպական և թէ ասիական մասերում, մինչդեռ այս երկրի ծանր պայմանները կրկնապատիկ մանկավարժական հմտութիւն են սահանջում՝ եկեղեցական, բարոյական, տնտեսական ոլժերը պահպանելու համար: Մինչդեռ սրանց սահմանադրական վարչութիւնն ունի իրաւունքներ և ձևեր, որոնք շատ նպաստաւոր կարող էին լինել ուսումնարանական գործին: Բայց ես արդէն գուրս եմ գալիս Զմիւռնիայի սահմաններից և ժամանակ է, վասն զի դեռ ուղեւորութեանս առաջին կաշարանի վերաջ եմ մնացել՝ միաջն մերթ ընդ մերթ ընթերցողիս երևակաւութիւնն այս ու աջն կողմ թռցնելով: Տաճկահայերի ուսումնարանական գործը սրանց կեանքի ամենաշահագրգիռ երևութիւններից մինն է, որի նկարագրութիւնը սակայն կարօտում է մի շարք ժողովրդական ոգւով կազմած չօդաւածների հանդերձ քննադատութեամբ, որ ամենից առաջ կարևոր է Պոլսի թերթերից մէկում հրատարակել: Գալով Զմիւռնիային՝ սորա մասին մեր ասելիքները սլակաս չեն թէ ուսումնարանական և թէ ալ երեւութիւնների մասին: Այստեղ ես իմ ուշադրութիւնը գլխաւորապէս կենտրոնացրի հայերի համարեալով բարոյական-մտաւոր կեանքի վերաջ, բայց ես լուս ունիմ, որ «Մուրա»-ի մօտակաջ համարներից մէկում պիտի կարենամ մանրամասն նկարագրել այս Ալտընի Նահանգի, Օսմանեան պետութեան թաղը կազմող այս գեղեցիկ ու արդիւնաւէտ երկրի ռազմալեզու ժողովուրդների տնտեսական կեանքը և սրան չարակից մտաւոր ու բարոյական երևութիւնները:

Զմիւռնիայի օդը թէ իսկական և թէ փոխաբերական մտքով առած՝ շատ հեղձուցիչ է, նամանաւանդ ամառաւջ օրերին, ուստի երկիւղ եմ կրում, որ իմ Աովկասեան հալոբնակից ընթերցողներին, որոնք լեռնալին հովաշունչ մթնոլորտի են սովոր՝ այս կալարանում երկար պահելով՝ տաղտուկ չը զգալին: Ո՛ն ուրեմն ելնենք սիրելի և ազատ ծովը, որ մի ալընթարթում իւր անմահական շնչով փարատում է ամեն ջաւ: Մենք արդէն Պուտոնի թագաւորութեան մէջն ենք, նորա սիրասուն զաւակներից կանաչակապուտ բազմակողզի հնադարեան լեզւեան ծովն է մեզ հիւրընկալողը: Ո՛հ, ինչ թեթև է զգում մարդս իրան երբ չլջապատած է նա միաջն ծովով ու ծովով, մանաւանդ երբ նա հելլենական խորհրդաւոր կեանքիսլս չքնաղ որբանում, մոռանալով ներկան ու ապագան՝ մանկական լափշտակութեամբ ենթատուր է լինում աջն անցեալ սիրելի զլուցաղնական արկածների վշատակներին: Աղբիւրներ են, որ աջ և ձախ սուեկիրի նման կարծես լուսուել են ծովի հարթ մակերևութի վերաջ. քարտէղների վերաջ շաշնակած ռազմաթիւ կէտերն չանկարծ պատկառելի լեռնաշղթաներով կղզիներ և ներկալանում: Բայց որքան էլ զրաւիչ լինէր այս ամենը, մօտակաջ Տրովադան իւր պարիսպներով և միջի ու դրսի հերոսներով հմալել են արդէն

քո ամբողջ երեսակալութիւնը: Մի քանի ժամ ևս՝ և աշնտեղ Դարդանելի դրան աջակողմեան թնի վերաջ հեռու հեռու ամպերի տակ ցուց են տալիս: ձեղ ալն քաղաքի տեղը, ուր պատերազմում էին ամբողջ մարդկութեան սիրելի տիտանները: Եւ երկիւղ էի կրում մօտենալ ալն զիւցաղների քաղաքին: Թող, թող նա ալն հեռաւոր ամպերի տակ լռելեալն պահպանէ իւր խորհրդաւոր, էութիւնը, որպէսդի չ'նսեմանան իմ երեսակալութեան մէջ ալն սիրելի պատկերները: Եւրք ես սթափեցալ, ինձ կրկին շարժական միջազգային կղզու վերաջ տեսալ:

Այս անգամ Ֆրանսիական Մեսաժերի ընկերութեան պատական շոգե-
նաւն էր աղկղղիւն, ուրեմն ես ինձ Ֆրանսիական աշխարհում պէտք է գգալի:
Այս անգամ Ջմիւռնիալից մինչև Բաթում գնալ գալիս չորս ազգութիւնների շոգենաւերի հանդիպեցի՝ Ֆրանսիական, աւստրիական, անգլիական և իտա-
լական, որոնց իւրաքանչիւրն իւր աղգալին չատուկ պատկերն էր ներ-
կալացնում: Յարդ ինձ չէր աջողեւ անգլիական շոգենաւով ճանապար-
հորդելու, դի ալս կողմերը աղպիսի մարդակիր շոգենաւեր չը կան: Այս ան-
գամ մեր հալրենակից Ալեքսանդր Մանթաշեանի շոգենաւերից մէկն էր, որ, իբր
բացառութիւն, հիւրասիրեց ինձ: Մանթաշեանի քարիւղի (Նաւթ) գործը միջերկ-
րական և Սև ծովերի վերալ չառաջագիմական մեծ քալեր է անում: Դեռ
անցեալ տարի մի փոքրիկ սեպական շոգենաւ ունէր, իսկ ալժմ Նաւ մի
մեծ «Իրանվիլ» շոգենաւ գնեց, որի մէջ Բաթումից ես միակ ճանապար-
հորդն էի: Այս քարիւղի գործերի մասին ես աւելի մանրամասն կը խօսեմ
իմ հետեւեալ լօղաժում, որ վերաբերելու է ալս երկրի աւելի տընտեսա-
կան կեանքին: Առաջմաս լիչեմ, որ մեր վերոլիչեալ հալրենակիցը, շնորհիւ
իւր ուժին և ապրանքի արժանութեանը, ալս կողմերը մի միակ մեծաշնորհ
(մոնօպոլ) է ձեռք բերել, որովհետեւ երբ մի ալ մրցակից ապրանք է
բերում, Մանթաշեանի գործակալներն չանկարծ ալնպէս իջեցնում են
քարիւղի դինը, որ նորեկը ֆինասով վաճառում ու լետ է քաշում: Սակալն
ալն տարի ուսական արժէթղթերի անակընկալ և սաստիկ բարձրանալը
համարեա հողի հաւասարեցրուց ոսկին և, ի թիւս ալլոց, Նաւ Մանթա-
շեանին մեծ ֆինանսեր հասցրեց: Այս շոգենաւի գլխաւոր պաշտօնեաները՝
գլխաւոր Նաւապետն ու օգնականը, գլխաւոր մեքենապետն ու օգնականը
անգլիացիներ էին, իսկ միւսները համարեա՝ ամեն ազգութիւններից, սկսած
Բրիտանիալի հպարտ զաւակներից մինչև սևամորթ խափշիկները: Բալց
բոլորն էլ իրանց գործում անգլիացիներ էին: Այս Նաւի վերալ առժամա-
նակ ծառայում էր մի դարգացած ուս պատանի, որ ինձ ցուց տուց Նա-
ւապետի օգնականին՝ ինչ էք կարծում սա ով է. ես պատասխանեցի
(ճաւաստի), մինչդեռ դուրս եկաւ բոլորովին հակառակը, ինչո՞ւ, որովհետեւ
ալլ մարդը Նաւի վերալ ամեն աշխատանք անում էր Նաւաստիների հետ՝
փոխանակ կանգնելու և ալլոց պէս հրամայելու: Նաւապետը մի պատկա-
ռելի ծերունի էր, որի մասին կարելի էր ասել՝ ծովի վերալ ծնել և ալն-

տեղ էլ մեռնելու է: Մեր ծերունի մոտորին ես գլխաւորապէս հաց ուտելու ժամանակ էի տեսնում, որ օրական կրեք անգամ է տեղի է ունենում, մի անգամ ալ ազգութիւնների շոգնաւերից աւելի: Մանաւանդ ծովի անհանդարտ ժամանակ, երբ մարդ ստիպւած է լինում ննջարանում անշարժ մնալ, շատ ձանձրալի է թւում արեւմտեան անգամը, 'ի նկատի ունենալով որ արեւելեան ճաշակին անգլիական խոհանոցի կերակուրերը՝ նման գերմանականին, շատ անախորժ ե միակերպ են: Գերմանացու համար առհասարակ ասում են, թէ սաստիկ քիչ է խօսում, բայց անգլիացուն տեսնելով՝ կարծիքդ իսկոյն կը փոխէք: Ճաշի ժամանակ նաւապետը ոչ միայն ինձ հետ էր քիչ խօսում, այլ ե իւր օգնականի ե արեւմտեան քիչ, որ միայն երրորդ օրը, երբ սխալմամբ մի մեծ խնդրի վերաջ ինձ հետ խօսք բացեց ե ինձ բաւականին նեղը ձգեց, զարմայմամբ հարցրեց՝ միթէ ես անգլիերէն չեմ խօսում.—«մի քիչ», ասացի ես,—«ալո» պատասխանեց խօսակիցս: Եւ այս օր էլ այդպէս վերջացրինք:

Դառնալով կրկին մեր ֆրանսիական նաւին՝ արտեղ միւս ծալրալեղ երևութիւն հանդիսատես եմք լինում. վերին աստիճանի աշխուժ է տիրում շոգենաւի վերայ, մանաւանդ որ զանազան կողմերից ճանապարհորդներ կալին: Այս կողմից խաւացիները բաւականին նման են ֆրանսիացիներին, միայն առաջինները կարծես աւելի գրաւիչ տպաւորութիւն են թողնում մարդու վերաբերման խաւացու ու որ չը համակրէ ու սիրէ՝ նա կարծես չէ սիրում գեղարեստը. սակայն այս երկրում նոյնպէս «ընտանիքը առանց հրէշի չէ», ինչպէս ասում է ռուսական առածը. ճանապարհորդների զխիսն արեւելիս խաղեր են գալիս, որ ուրիշ երկիրներում հազաւագիտ բան է: Իհարկէ, ալ ուր ուր զասակարգի մարդիկ են, որ օտարականների հետ միշտ գործ ունենալով՝ նրանց հարստահարելը բան ու գործ են չինել: Թէ ֆրանսիական ե թէ խաւացու «Մարկ Վենչեստի» շոգենաւորը ընտիր են ամեն պարագաներով: Այլ է աւստրիական «Լյուդ»-ի ընկերութիւնը, որ չը կարողանալով մրցմանը դիմանալ՝ մեծ ձախողութեան մէջ է ե կարծես իւր մեծ կորուստները ուղեւորների կռնակից է հանել կամենում, որովհետեւ կերակուրն արեւմտեան վատ էր, որ մենք ռալպեցեանք զանգատել: Թէ միայն ձիթապտուղն է, որ հնարաւոր է ուտել: Բայց ե լուեց մեր խօսքը: Լյուդի շոգենաւերը Տրիեստից լինելով՝ գլխաւորապէս խաւախօսան, մի լեզու, որին տեղեակ չը լինելով հանդերձ՝ ֆրանսերէն ե լատիներէն դիտեցողը, բառերի վերջը օ ե է աւելացնելով՝ շատ անգամ ուղղութեամբ իւր միտքը հասկացնում է:

Բայց մենք կարծես մոռացանք, որ տակաւին Մարմարեան ծովի վերայ ենք ե արդէն հասել ենք Դարդանէլ քաղաքին, որ Տրովադալի աւերակներից դէպի արեւմուտք՝ իսկ նեղուցի դրան մօտ է գտնուում: Օսմանեան այետութեան մէջ Բոսֆորից լետոյ ալս երկրորդ կէտն է ե պատերազմական տեսակէտից առաջին տեղն է բռնում, որ առանձին լին

պատկառելի երևութ է ներկայանում: Մի միջակ գետի նման նեղուցը երկու կողմից բազմաթիւ թնդանօթներով է պաշտպանւած, որոնք չողէ պարիսպների մէջ զաղտագողի թագնւած՝ նուուից միայն իրանց ահաւոր բերաններն են ցոյց տալիս: Հէնց որ ալս կէտին հասար, կանգնիր, որովհետեւ մինչև թուլտութիւն չը դալ, հրաման չը կալ անցնելու: Բալց ալս ժամանակակից ուժեղ չողէ բերդերի դէմ կան և ահաւոր մարտանաւեր, որոնք աշխարհիս բոլոր ծովերն նաւատորմիղներով չըջելով՝ ի ցոյց են հանում իւրաքանչիւրն իւր հալքներէի փառքն ու լօրութիւնը: Այս մարտանաւերը, որոնք մի մի պատկառելի շարժական բերդեր են, շարունակ 5—10 երեւում են Միջերկրական ծովի վերալ և լաճախում Զմիւռնիան, բալց Դարդանէլին մօտենալու իրաւունք չը կալ: Զմիւռնիան, որ առանց ալն էլ շատ շարժուն քաղաք է, երբ նաւատորմիղ է դալիս և 4—5000 զինւոր է լցւում, առանձին իմն կիանք է ստանում: Քարափը և ալ գլխաւոր փողոցները լի են անգլխացիներով, թերես և ռուսներով, կամ մի ալ անդամ՝ ֆրանսիացիներով ու գերմանացիներով: տեսարանները շատ հետաքրքրաշարժ են՝ էլ ասիական ու եւրոպական «օլններ» չեն մնում, որ Պլուտոնի ալս անհոգ ղաւակները չը թափեն:

Դարդանէլից լետու մինք կրկին դալիս ենք մի բաց ծով, խաղաղ Մարմարեան ծովը, որին աւելոծութիւնը կարծես օտարոտի՝ երևութ է թւում: Այս ծովի մէջ նունպէս սփռւած են մանրիկ կղզիներ կամ հեռուից մեղ երևում են բարձրաբերձ լեռները եզերքների վերալ: Մի քանի ժամ ես՝ և ահա մենք մօտենում ենք պատմական Սան-Ստեֆանօին՝ որ մի գեղեցիկ ամարանոցի տեսարան է ներկայացնում, իսկ կէս ժամ լետու մենք արդէն մալրաքաղաքի նաւահանգիստն ենք: Մարմարեան ծովից մտնելիս՝ Պոլիսն ալնալիս սքանչելի տպաւորութիւն չի թողնում, ինչպէս ալք լիւնում է, երբ մարդ Սև ծովից է մօտենում: Բոսֆոր նեղուցը իւր պատկառելի թնդանօթներով, սաղարթալից ալդիների մէջ խեղղած, հիանալի ծովափնեալ ապարաններով, որոնք նեղուցի երկու կողմը կանաչակապտ ծովի վերալ կարծես ցուցահանդէս են եղել մրցելու և անցորդներին հիացնելու: Եւ փրաւի, որքան անդամ էլ մարդս անցած չը լինէր ալս անդուգական տեսարանների առաջից, միշտ նրանք նորանոր հրապուրներ են ներկայացնում: Որքան էլ գովէր բանաստեղծն ալս արեւելեան ճոխ ու սքանչելի տեսարանները, դեռ քիչ է: Այս տարօրինակ քաղաքը, որքան արտաքուստ գեղեցիկ է, ալքան ներքուստ խառն ի խուռն է և տգեղ: Այն դիւթական պատկերը, որ մեր առաջ է սփռւած՝ մի ակնթարթում անհետանում է և մենք մեղ կրկին իրական աշխարհի մէջ ենք զգում: Թէև Պոլիսը մալրաքաղաքն է, սակալն ներքուստ ամենին չէ կարող մրցել Զմիւռնիալի հետ, որ փողոցների կանոնաւորութեամբ, մաքրութեամբ

և ալն շատ բարձր է նրանից: Թէև Պոլսը կենտրոն է, սակայն այնտեղ չքաւորութիւնն ու աղքատութիւնն աւելի է տարածւած, այս մեծ քաղաքի վերալ եւրոպական քակաքակրթութիւնը չէ կարողացել այնպէս աղղել, ինչպէս Զմիւռնիայի: Պոլսի միայն Բերա կոչւած թաղն է եւրոպական, ալսինքն մի երկու փողոցներ, որ բանի նման են և գլխաւոր փողոցը մինչև անդամ մալաքաղաքի արժանի: Պոլսի մէջ պատահող հրդեհները աւելի և աւելի սպառնւլ են տնասէրերի ուժերը: ամբողջ թաղեր կը տնոնէք, որոնց բնակիչները պատապարւած են ասխտակէ ողորմելի տնակների մէջ: Այս անգամ լուծիսի մեծ հրդեհին ես ակնատեսու էի շոգինաւից: մի քտնի ըոպէում մի կէտից 3, 4, 6 և ալ թաղեր բռնկեցան, սարսափելի բոցը կարծես շոգեշարժ մեքենայի նման լառաջ էր դիմում: մենք քանի հեռացանք, ալնքան մթնեց և երկինքն աւելի կարմրեց: Նաւապետը պատմում էր, որ դիշերաւ ժամը երկուսին երկինքը տակաւին կարմիր էր: Միայն եւրոպական մասն է, որ աւելի քարաշէն է և հրդէհի դէմ աւելի պարաստութիւն ունի, իսկ երբ միւս մասերում մանաւանդ հողմերի ժամանակ հրդեհ է ընկնում, ինչպէս վերջին անգամ, զարհուրելի է, էլ չը գիտես թէ երբ է վերջանալու:

Պոլսի կեանքից ես այս անգամ շատ պատմելիք չ'ունիմ, որովհետև արձակուրդների կարճ ժամանակամիջոցը և իմ հայրենիքի հեռաւորութիւնն ինձ թուլ չը տւին մի դիշերից աւել: մնալու թէ գնալիս և թէ վերադարձիս: Մանաւանդ Պոլսում չ'արժէ մի երկու օր մնալ, մինչդեռ 1—2 շաբաթն էլ քիչ է: չը նախընտրէ որ ձիաքարչ երկաթուղիներ, երկաթուղիներ և շոգենաւեր կան, ալնու ամենալին լուրաքանչիւր ալցելութիւն միջին թէւով մի օր արժէ: Իսկ եթէ կամենում ես դպրոցներ ու ալ հիմնարկութիւններ շաճախել, ամիս ասա ու կաց: Անգլէս ուղեորն ամենից լաւ կ'անէ, եթէ նա ալն հազաւգիւտ և խորհրդաւոր կամուրջն երթալ, որ միացնում է եւրոպական մասը հանդիպակաց եզրի հետ: Գլուղերից դործի գալու ժամանակ ու երեկոյեան աները վերադառնալիս՝ նա կը տեսնէ ի թիւս ալլ բաղմաթիւ մարդերի և իւր վաղաժամ բարեկամներին բոլորովին անսպասելի, և համի էլ ալք է: Այս կամրջից մի ըոպէում հազաւոր մարդիկ են անցնում և այնպէս արագ ու հապճէպ, որ եթէ դրանց շատերին բռնես ու պատճառը հարցնես, իրանք էլ չը գիտեն: Այս տարօրինակ տպաւորութիւնը մարդու գլուխը պտոյա է բերում, երբ երկար է նալում: Ակամալ լիշում եմ վիճենալի բորսան, ուր կեանքի տագնապը ալն հարիւրաւոր մարդիկներին՝ վաճառատանը դժանոցի կերպարանք է տալիս:

Մի քանի ըոպէում ալս հաղարաւոր անց ու դարձ անողների մէջ մենք տեսնում ենք աշխարհիս ցեղերի բազմազան ներկայացուցիչները իրանց բազմատարալ զգեստներով: Այստեղ նաև տաճկուհիներն արհամարհում են հինաւուրց խանձր քոջը և երեսբաց չըջում են, միալն տակաւին թափանցիկ սաւանի մէջ փաթաթւած, իսկ ներքուստ աւելի եւրոպական

տարադրի նման: Այս կամուրջը մի պատական բնական բեմ է, ուր մեր աչքին ի թիւս կենսական այլ երևոյթների՝ նաև ներկայանում է հարստութիւնը չքաւորութեան հետ, արտաքին երջանկութիւնը թշւառութեան հետ: Թերևս չափազանցութիւն չը լինէր ասածս, որ դժւար է գտնել աշխարհումս մի կէտ, ուր աճպէս աղղու կերպով ներկայանար ապահոված և զրկւած մարդկանց տարբերութիւն՝ ինչպէս այստեղ: Նրանակայեցէք բազմութիւ շքեղ կառքեր, երբեմն նաև ոսկէզօծ, հիանալի ձիաներով և թաւի, մետաքս հագած փարթամ տէրերով, որոնց աջ և ձախ կողմը կամուրջի վերայ նստոտած են բազմութիւ աղքատներ՝ չաճախ իրանց մանուկները գլուխներին հաւաքած, նիհար, խոցոտած, տղս ու ալն զգալարանքներից զրկւած...

Գալով մեր ազգային կեանքին՝ Զմիւռնիայի մասին խօսելիս արդէն նկատեցի, որ տաճկահայերի ուսումնարանական գործը դեռ խանձարուրի մէջ է, որովհետև սրանք ոչ բաւուցչանոցներ ունին և ոչ մանկավարժական թերթեր: Թէև ունին ալսպէս անուանեալ յիշատակական ուսումնարանական խորհուրդ, սակա՛ն սա լոկ անուանական է, որովհետև ինչպէս որ օրինակ Զմիւռնիան ծրագրի, դասագրքերի, ուսուցիչների նշանակելում որոշ պաշտօնական միջամտութիւն չէ ունեցել իւր թեմում գտնւող շրջանների վերայ, ալնպէս և Պոլսի ալդ ուսումնարանական խորհուրդը թեմերի վերայ ոչինչ իրական աղղեցութիւն չ'ունի: Ով ինչ ուզում է, ալն է անում: Այս հանգամանքներում ի գուր են նաև թեմական տեսուչներ որոնք շարունակ զաւառները շրջէլն և կենտրոնի կանոնները գործադրել տալին: Այս կողմից Միացեալ ընկերութիւններն աւելի կենտրոնացում ունին, սակա՛ն իբրև մասնաւոր հիմնարկութիւններ՝ կարօտում են դեռ շատ կատարելագործութեան:

Նս վերը քիչեցի որ Պոլսը չունի մանկավարժական թերթեր և շուսլութիւն չէր լինիլ ալդ, երբ մինչև անգամ քաղաքական և գրագիտական ամսաթերթեր չ'ունի, երբ ալստեղ ալնքան սիրահարներ կան ալս ճիւղերի համար: Պոլսում դեռ «Մուրճ» ոչ ոք չէ ստանում և շատ քչերը ալնտեղ նրա գոլութեան մասին տեղեկութիւն ունին: Միևնո՛նը կարելի էր ասել աննշան բացառութեամբ կարծեմ «Աղբիւր»-ի և շաքարթերթերից «Արձագանգ»-ի ու «Տարագ»-ի մասին, մինչդեռ Զմիւռնիան աւելի աչքաբաց է և կարծեմ ալս բոլոր թերթերը կենտրոնից համեմատաբար շատ է ստանում, մինչդեռ կենտրոնի թերթերն ու մարդիկն են, որ պէտք է բանալն դաւառների միտքը: Բայց ոչ ապաքէն Ստամպուլը մի՞թ քաղաք է, նա չի կարող փոքր բաներ տեսնել:

Պոլսից անցնողը խօսելով տեղացի հայերի մասին՝ չէ կարող զանց առնել պանդուխտ հայերը, որոնց մեծամասնութիւնը մշակ դասն է կազմում: Նթէ ժամանակ չունին 24 ժամում ալցելութիւններ անելու, զնա մանաւանդ նաւահանգիստ, ալստեղ հարիւրներով աչքիդ առաջ կ'եննեն:

Շահադրգիւ է հալ մշակ դասի վարչական եղանակը, որ կառավարում է նորա գործունէութիւնը նահապետական ձևով: Մշակներն ունին իրանց նահապետը, դանձապահը և ալ վարչական մարմիններ, որոնք ընդհանուր եկամուտը գումարելով՝ բաժանում են իւրաքանչիւրին՝ համաձայն որոշ պալմաններու: Խիսա կարդ ու կանոնը ե անպալման հնազանդութիւնը օրինակելի է:

Աշխատութեան ժամանակ հալ մշակին համեմատաբար լաւ տրամադրութեան մէջ ես գտնում և քանի շատ են աշխատակիցները, այնքան անշնչան է երևում մինչև անգամ ամենածանր բեռը: Սրանց պարապութեան ժամերը պակաս հետաքրքրական չեն. մենք տեսնում ենք դանազան կենտրոններում պատերի տակ բաղմաթիւ մշակներ նստոտած, մի քանիսը համախմբւած կատակներ ևն անում, միւսները վիճում, կռւում, երրորդ խումբը լուրջ խօսակցութիւն անում, մի քիչ հեռուն առանձնացածներ, որոնք խորասուզւած իրանց մտածմունքներով մէջ, կարծես ոչինչ չեն լսում ու տեսնում չըջակալքից: Թէ ընտանիքի տէր մարդ է ալդ խեղճը, արդէն՝ դրկում ու համբուրում է իւր «ճղերին ու վժերին, իւր խորոտիկ ձագուկներին», թէ երիտասարդ է, հաշւում է իւր վաստակած փողերն ու տակաւին մնալու ժամանակը, թէ երբ արդեօք պիտի կարենալ պապենական պարտքը թափել և հարսնացուն ու հարսանիքը տեսնել: Եւ ահա գլուխը քարին կռացաւ, նա արդէն անուշ երազի մէջ է, հայրենի խրճիթում օրւայ թագաւորն է, նորա բաղձալի հարսանիքն է, բալց աւաղ, «մշակ», բղաւեց մի խրոխտ ձաջ՝ և բոլորը վեր թռան և ապուշի պէս ալս ու ալն կողմը նայեցին ու վաղում են իրանց խռովութիւնը խանգարող մարդուն «թէմէլլէհ» անելու:

Ես ալս անգամ էլ տեսալ բաւականին մշակներ հայրենիք վերադառնալիս և համարեա իւրաքանչիւր շոգենաւի մէջ դուռ կը տեսնէք անց ու դարձ անող բաղմաթիւ հալ մշակներ: Դիշեր է, բոլորը քնած են, մի խորհրդաւոր լռութիւն է տիրում շոգենաւի մէջ և ահա հալ մշակների տաղերն ու խաղերն են, որ ընդհատել են համարձակում ալդ խորին լռութիւնը: Մանաւանդ մեծ քաղաքներից վերադարձող մշակները գիտեն նաև աղգալին երգեր: Նրբեմն լսում են տխուր երգեր. ալդ հրաժեշտի ձայներն ևն մալրաքաղաքում անցկացրած զարճալի ժամերին, մերթ հնչում են ուրախ տաղերն ու երգերը, — ալդ հայրենիքի սէրն է, որ ներշնչում է: Մալրաքաղաքից վերադարձող մշակն ալ ես ալն ողորմելի խղճուկ մեցցին չէ. նա բաւականին կոկ է հագնւած, նորա միտքը զարգացած է, աչքը բաց:

Հետևեալ օրն ես մեկնեցալ Պոլսից: Այս անգամ թէ գալիս և թէ վերադարձիս ալս քաղաքն այնպէս չը վրդովեց ինձ, ինչպէս ալդ ինձ առաջին անգամ արտասահմանից վերադառնալիս պատահեց: Այս անգամ արդէն երրորդը լինելով՝ ես արդէն տեղեակ էի օտարին չըջապատող հան-

գամանքներին, ես միեւջ անգամ կարող էի ինձ պէտք եղած տաճկերէն բացատրել, ուստի և քամակովկաւարերի «բեզըմը» կոչւելուն արժանանալ։ Երբ բանն ալստեղ հասաւ, մի բուբուլ բանը կարող էք լաճախ 10 կոպէկով էլ լառաջ տանել։ Այսպէս է ընդհանրապէս եւ ալ՝ երկիրներում, սակայն նախելով տեղական հանգամանքներին՝ ահադին տարրերութիւններ կան։

Դիտ Սև ծովը ամառ ժամանակ խաղաղ է։ Նորա մերթ լերկ եւ մերթ կանաչազարդ եզերքները երբեմն երեւում ու երբեմն անհետանում էին մեր տեսութիւնից։ Մենք մօտենում էինք գեղեցիկ Տրապիզոնի նաւահանգստին։ Այս ծովափնեայ քաղաքը կարող էր իւր դիրքով շատ կարևոր դեր կատարել, բայց ավստոս որ երկաթուղալին հաղորդակցութիւն չունի ներքին նահանգների հետ։ Իւր կեանքը համարեա մարած է, որովհետև չ'ունի աջնպիսի արտադրութիւններ, որոնք մեծ գումարներ ներս բերէին։ Տրապիզոնը իւր բնակիչներով մի համեստ դաւառական քաղաքի տպաւորութիւն է գործում։ Սրանց թէ եկամուտներն են անշնան և թէ կեանքի պահանջները, Հալ կանաչ սաւան են ծածկում, տաճկուհիք նոյնպէս և հաստ քօղ, որով զրկւած են իրանց պոլսեցի քուրերի ազատութիւնից։

Մեր հալերնակիցներն այս քաղաքում աւելի մեծ ուսումնարաններ են պահում, քան թէ իրանց ուժը կը զօրէ։ Թէև ժողովուրդն աւելի խեղճ է քան Զմիւռնիայիւնը, սակայն, ինչպէս երևում է, աւելի տրամադիր է իւր զաւակներ կրթութեան համար հատուցանելու՝ քան զմիւռնիացին։ Եթէ չ'էմ մոռացել, Տրապիզոնի երկսեռ վարժարանները մօտաւորապէս 1200 աշակերտներ ունին, մինչդեռ Զմիւռնիայիւնը՝ 500։

Ձը նախելով որ վարժարանների եկամուտները համեմատաբար շատ նւաղ են, ախու ամենաշնիւ եռանդուն հոգաբարձութիւնը ջանք է դնում մանկավարժ տեսուչ և ուսուցիչներ ունենալու։ Սակայն ալը շատ անգամ չափազանցութեան է հասնում, որովհետև հրաւիրում են պաշտօնեաներ, որոնց ուճիկը տարաւ վերջն անկարող լինելով հատուցանել, հարկադրւած են լինում, «նւիրեցէք վարժարանին քանի մի ամսական» խնդրելու։ Այս լաւ չէ։ Որքան որ համակրելի է հոգաբարձութեան զիտակցական գործունէութիւնն, այնքան ևս անհասկանալի են այս անհաշիւ նախազիծները, որոնց չնորհիւ թէ այդ գործը սիրողների սիրտն են պաղեցնում Տրապիզոնի վերայ և թէ գործերն այնպէս չետ են ընկնում, ինչպէս այս տարի սեպտեմբերի սկզբներին տակաւին ոչ տեսուչ և ոչ էլ ուսուցչական խումբ կար։

Ամեն անգամ, երբ ես անցնում եմ այս քաղաքից՝ նորա հալ երկտառադներն իմ վերայ ուշիւմ, աչքաբաց եւ եռանդուն մարդկանց տպաւորութիւն են գործում։

Շողենաւերը Տրապիզոնի նաւահանգիսաններում առհասարակ չորս

ժամ են կանգնում ու երեկոյեան դէմ դէպի Կովկաս մեկնում։ Տրապիզոնից Բաթում 7—8 ժամուայ ճանապարհ է, ուստի և շոգենաւերը չափաւոր արագութեամբ են գիշերւալ ժամերին լառաջ գիմում՝ առաւօտեան նաւահանգիստը լինելու համար։ Այս քաղաքն իւր անեցողութեան հասակում լինելով՝ միշտ նորանոր տպաւորութիւններ է գործում ուղևորի վերաջ։ Յիշում եմ ալն խղճուկ Բաթումն իւր փալտեայ խրճիթներովն ու հիւրանոցներովը, երբ ես սորանից եօթը տարի առաջ արտասահման էի գնում և զարմանում՝ թէ ինչպէս բուսեց ալս նոր քաղաքը իւր ընդարձակ կանոնաւոր փողոցներով, գեղեցիկ տներով, պարտէզներով ու ճոխ զբոսավայրով։ Քաղաքակրթութիւնն ու քարիւղն էին ալն երկու հրաշագործները։

Իսթումի փոքրիկ հալկական հասարակութիւնը շատ անգամ իրան մասին լսել է տալիս լրագրներում։ Այս քաղաքում գործում են, պէտք է մտածէ ընթերցողը, սակաւն ալս երիտասարդութեան գործունէութիւնը հետևողական չէ երևում ինձ, որովհետեւ կարծես երբեմն բոցավառութիւն էր երբեմն առկալծում է։ Այս, ի հարկէ, մեր կեանքի մէջ բացառիկ երևոյթ չէ, ոգևորութիւնը տևողական չէ մեր մէջ։ Բաթումը, ուր հաւաքւել են զանազան կողմերից ալս և ալս սովորութիւններէ, զարգացման, համոզմունքների տէր հալեր, չ'ունի դեռ ևս կազմակերպւած ընկերական կեանք, վասն զի հասարակութեան անդամները տակաւին ձուլւած չ'են։ Այս, կարելի էր ասել, նորածին քաղաքի հալերի զարգացած դասը կալմում են վաճառական և ծառայող երիտասարդները, որոնք թուչնի անհոգ կեանքն են վարում։ ոչ ընտանիք ունեն և ոչ էլ մտածում են ունենալ։ Կարծես առժամանակ եկել են ալս վաճառաչահ տեղը փող վաստակելու և ինչպէս որ վաստակել են՝ ծախսելու և մի օր ո՛վ գիտէ որ կողմը թուչնու։ Սրանք ոչ տուն ունեն, ոչ տեղ, ոչ հաւ ունեն և ոչ ճիւղ։ Ալս բան էր ելլէ նստակեաց, զաւակների տէր մարդիկ լինէին։

Հինաւորաց փալտաչէն խղճուկ հկեղեցին քանդել էին և մի հաստատուն ու գեղեցիկ հիւք էին զրել, միայն ափսոս որ հողի երեսը հանելով՝ դադարել էին։ Պէտք է երկաթը տաք ձեծել, եթէ ոչ՝ ժողովուրդը կը պաղի և կը մերժէ իւր օժանդակութիւնը։

Ուսումնարանի երկու գասարանները իրանց պարագաներով կանոնաւոր էին։ Նալելով տեղական հալերի վիճակին՝ կարելի էր աւելի սպասել։

Ես պէտք է շտապէի դէպի Թիֆլիս։ Կրկին ալն գեղեցիկ երկաթուղու վերալ էի, որ իւր ծովալին, անտառալին, լեւալին բաղմաղան տեսարաններով իմ տեսած ամենադեղեցիկ ճանապարհներից մէկն է։ Մանաւանդ անուշ և կալուրիչ է Կովկասեան հովը իւր զաւակներին, որսնք հեռու երկիրներից են վերադառնում։ Զարմալլ է տեսնել տեղական ցեղերը իրանց շնորհալի զգեստներով ու ընատուր գեղեցկութեամբ։ Քանի ալ աղբիւր ու ցեղեր աւելի են ենթարկւում եւրոպական ճշող նորաձեւութեան ճիրան։

Ներին՝ վրացիք և մանաւանդ իմերէշները աւելի ևս փալլում են իրանց սեպհական ձեռագործի արտադրութիւններով: Իսկ ալն ուրախ ու զւարթ տրամադրութիւնը, որի մէջ կարծես միշտ գտնուում են ալս անհոգ ժողովրդները, մի հետաքրքրական ցեղական երևոյթ է: Դրանց խօսակցութեան ձևն ու եղանակն ալնպէս ծաղրածու են, որ մարդս ալդ լեզուին անծանօթ լինելով հանդերձ՝ հազիւ է իրան զսպում ծիծաղելուց՝ մինչև անդամ եթէ անծանօթ ընկերութեան հետ է նստած:

17—18 ժամ լետոյ Բաթումից Թիֆլիս ենք հասնում: Կովկասեան ալս մալրաքաղաքը, որ հազիւ թէ Զմիւռնիայի չափ լինի, մանաւանդ իւր մրտաւոր կեանքով շատ բարձր է վերջինից: Նորա թատրոնները, գրադարան ու ընթերցարանները, բազմապիսի օրինաւոր զպրօցները չը կան նաև Պօլսում: Տաճկաստանի տնտեսական կեանքն եւրոպական զանազան ազդութիւնների հետ կապւած լինելով՝ եթէ կամենալ էլ գիտութիւնների մէջ շատ լաւաջ գնալ, անհնարին է, որովհետև նորա զպրօցներն իրանց ուժերը ստիպւած են սպառելու շատ օտար լեզուներ սովորելու համար: Կովկասն և իւր մալրաքաղաք Թիֆլիսն ալժամ ալնքան զարգացել են, որ եթէ ալստեղ ալսօր մի համալսարան կամ ալ բարձրագոյն հիմնարկութիւն բացւէր՝ ոչ տեղական ուսանողների և ոչ մինչև անգամ ուսուցչականների պակասութիւն կը զգացւէր:

Թիֆլիսն իւր մեծագոյն և կարևոր թաղերի գեղեցիկ փողոցներով ու ճաշակաւոր տներով կարող է մրցել եւրոպական շատ քաղաքների հետ: Տաճկաստանի մալրաքաղաքի մի քանի փողոցները միայն կարելի նորա հետ համեմատել: Միւս կողմից Կովկասի մալրաքաղաքը զուրկ չէ նաև դուռտ ասիական թաղերից, որոնց կեանքը և կարգ ու սարքը միւս թաղերի ճիշտ հակապատերն է:

Թէ գնալիս և թէ վերադառնալիս Թիֆլիսն ես համարեա ամալի տեսալ: Ամարալին ամիսներին նրա կեանքը կարծես մեռած է, որովհետև քիչ թէ շատ կարողութիւն ունեցողը ամարանոց է փախչում: Ալ էր երևոյթն արդէն օգոստոսի վերջին օրերը: Բազմաթիւ ուսումնարանների մէջ հարցաքննութիւններն սկսւել էին, պարտաճանաչ ծնողները մինչև անգամ զաւառներից որոշածից մի քանի օր առաջ իրանց զաւակներին բերել են: Ալ է, օրինակ, մեր Զմիւռնիայի հաշիւը:

Ալստեղ ծնողներն ունեն իրանց ամարանոց գնալու որոշ օրերը: Երբ ժամն հասաւ, ալ ևս չեն հալիլ թէ իրանց զաւակները զասեր ու քննութիւններն ունեն, իսկ թէ փողոց հոկտեմբերին կամ նոյեմբերին կը վերադառնան, ալդ էլ իրանց «քէֆն» է: Ալսպէս է հալ ժողովուրդը, ալսպէս են քաղաքիս լոյներն ու եւրոպացիք: Ինչո՞ւ. որովհետև աշակերտի խիւլոց է, տարւալ որ օրին ու ժամին զաւակիդ տանես, գրկաբաց կ'ընդունեն: Նթէ աղագլին վարժարանը չ'ընդունի, սպառնալիք կ'տաս, թէ բողոքականի, կաթոլիկի և ալն կ'տանես, և չաղթութիւնը տարած ես:

Հալկական ալ և ալ ընկերութիւններ նաև ալս կենտրոնում շատ չը կան, եղածներն էլ տեղական եռանդ չ'ունին, մինչև անգամ ամենամեծ ոգևորութիւնը շատ շուտ է պաղում ալս քաղաքում և ալսպիսով փոխանակ գաւառներին դարկ տալով՝ նրանց կամ վնասեցնում է և կամ նրանց լարաջողմութեան վերաջ նախանձում։ Թիֆլիսն ալժամ ալնքան ընտիր թատերական ութեր ունի զարգացած դասից, որ կարող էր մի պատկառելի թատերասիրաց խումբ կազմելով՝ առանց իւրաքանչիւր անգամ ծանրաբեռնելով՝ ամսական 1—2 անգամ զեղեցիկ ներկայացումներ տալ։ Նրբ բազմաթիւ անդամներ լինէին, իւրաքանչիւրին տարեկան 2—3 անգամ հաղիւ հերթը դար։ Հետզհետէ մի համաստ գումար կազմելով՝ կարելի էր ալն ժամանակ իրագործել մեր թատերական գործի հին ու անձնէր զինուոր Չմշկեանի նախագիծը, ալն է՝ դաւառները չըջել և հաւաքել ամենարեւոյնակ ութերը։ Նրբ ալս մասին խօսում էինք պ. Չմշկեանի հետ՝ ես շատ հաւանեցալ ալս միտքը՝ փորձով գիտենալով որ մեր գաւառներում դերասանական գանձեր կան թաղած անլատութեան մէջ։ Մենք առհասարակ չենք հաւանում մեր զրացի վրացիներին, բաց տէսէք նրանք ինչպէս համաստ միջոցներով սկսեցին ու կենդրոնացրին իրանց ութերը և պակասն էլ հալերից լրացրին։ Մեծ պակասութիւն է եթէ մանաւանդ նորագոյն կրթւած երիտասարդութիւնը ալս ամենակարևոր գործերից մէկը գեռ քնած թողնեն։

Թիֆլիսի հալերի մտաւոր կեանքի ամենագլխաւոր տարրերից մինն է մամուլը։ Այս գործունէութեան ներկայացուցիչ թերթերի մասին խօսելը և նրանց համեմատելը ամենածանր և փափուկ խնդիրներից մէկն է, որ մի ուղևորի գրչի թեթև ծալքով չօշափելու բան չէ։

Որովհետեւ ես իմ նկարագրութեանս մէջ տաճկա և ռուսահալերի կեանքի երևութիւնն եմ համեմատում, ուստի ալս ուղղութեանը հետեւելով մենք կարող ենք ասել, որ Թիֆլիսի հալ մամուլն իբրև ամբողջութիւն Պոլսինի դէմ դնելով՝ մենք առաջինը աւելի շուրջ և հաստատուն վիճակի մէջ ենք տեսնում։ Շատ հաղիւ է պատահում, որ Թիֆլիսում մի թերթ հրատարակէր, առանց նորա գոնէ մօտիկ ապագան (տարիները) կշռելու, իսկ Պոլսում մօտիկ շաբաթներն էլ կշռի դեռ։ Առհասարակ աւելորդ բան են համարում։ Այս տեսակէտից Պոլսի ալժաման թերթերի մէջ բացառութիւն են կազմում «Արեւելք»-ը որ ամենահաստատուն հիման վերալ է գրած, «Հայրենիք» ու «Մասիս»-ը, որոնք ալսումամենալին չեն կարող վերջին ժամանակներս առանց ընդհատումների հրատարակւելու։

Գալով երկու կողմերի մամուլների մտաւոր ութերին՝ Պոլսի թերթերն աւելի քաղաքական-գրական են։ Բացի սրանից նրանց գլխաւոր նիւթն է Պոլսի և մտաւոր քաղաքների կեանքը, իսկ հեռաւոր հալրենիքի ուսումնարանական, տնտեսական և ալն կեանքի մասին միայն պատահական տեղեկութիւններ ենք կարգում։ Թիֆլիսի թերթերն ընդհակառակն ապ-

րում են գլխավորապէս գաւառներով և գաւառների համար Այս հետաքրքրաշարժ երևոյթի պատճառն ես այսպէս եմ հասկանում՝ տաճկահայերը գաւառներում չ'ունեն անքան զարգացած թղթակից կամ աշխատակից ուսուցիչներ, որոնք Կովկասեան թերթերի գլխավոր աշխատակիցներն են. Պոլսը հեռու է գաւառներից և ղուրկ կանոնաւոր հաղորդակցութիւնից. մարաքաղաքի թերթերի ղեկավարները ծնւած չը լինելով՝ գաւառներում և Պոլսում կամ հեռու Լերոպալում ուսում առած լինելով չեն ապրել ժողովրդի կեանքով, չեն ղգացել նրա կարիքները: Այս այսպէս լինելով՝ մենք պէտք է Պոլսի թերթերում աւելի տեսութիւններ՝ քան բուռն զգացմունքներով տոգորւած գրութիւններ գտնէինք: Խօսելով Թիֆլիսի թերթերի մտաւոր, բարոյական ու նիւթաւոր հաստատութեան մասին՝ մենք չը պէտք է մոռանանք՝ որ նրանց խմբագիրները, շատ աննշան բացառութեամբ, գերմանական մասնագիտութեան հետեւած և գերմանացու տոկոսներով եամբ և չը հաւեցողութեամբ օժտւած մարդիկ են եղել և են, որոնց աջակից են ալ ուսական ու գերմանական համալսարանական աշխատակիցներ, թէ և վերջիններս որոշ ու տեղական խմբեր չեն կազմել. թէ և մեր Կովկասեան թերթերից և ոչ մէկն «Արեւելք»-ի ընկերութեան պէս հաստատուն դրամագլուխ չունի, թէ և բաժանորդների թիւն առհասարակ 1200-ից հազիւ է անցնում, անուամենայնիւ նրանք օրէցօր ապրում ու 10—20 տարիներ են շարատեւում: Այսպիսի ծանր հանգամանքների մէջ շարատեւութիւնը ինքն ըստ ինքեան մի մեծ բարոյական արժանաւորութիւն է, վասն զի նա ապացոյց է ինքնուրոյն ուժի ներկայութեան, որ մի միութեաբական երևոյթ կարելի է համարել Կովկասեան հայերի կեանքի մէջ:

Մի քանի օր լսող ես թողի Թիֆլիսը: Չարժէր ալը ժամանակ երկար մնալ, երբ քաղաքը համարեա ղատարկ էր, Իմ ուսանողական ընկերակիցներից շատ քիչ մարդ տեսալ, որոնց հետ առ 'ի սրտէ մի օր խօսիլը մի տարալ արժէք ունէր: Մեր կեանքի ալ և ալ ասպարէզներում գործող երիտասարդներն երբ Թիֆլիս անսնւում են, հարկադրւած են լինում մի մեանց իրանց դործունէութեան մասին հաշիւ տալ ու հաշիւ առնել, մի ընտիր սովորութիւն, որ շատ է նպաստում աղգալին առաջադիմութեան: Վերադարձիս ես աւելի մարդ տեսալ Թիֆլիսում և մասամբ միութեաբւած ու գոհ սրտով հեռացալ անք քաղաքից, որ մեր մտաւոր կենդրոնն է:

Թիֆլիսից ես մեկնեցալ դէպի գաւառները և նախ և առաջ հասալ գեղեցիկ Բորժոմի վերալով Ախալցխա: Բորժոմը Կովկասի ամենագեղեցիկ և սիրելի ամառանոցն է, թէ և անցեալ տարի ես Աքասթումանում առաւելութիւններ տեսալ, որոնցից զուրկ է առաջինը: Բորժոմի սքանչելի անտառները, որոնք Կովկասեան ընութեան թագն են համարւում, իմ վերադարձիս հրդեհած տեսալ, որ քանի գնում՝ սաստկանում էր, ամառանոցները ծխով էր լցւել և գիշերները ըոցն ահագին տարածութեան մէջ երևում էր: Չը նախելով որ նախկին փոխարքալ մեծ իշխանի Միխայիլ Նիկոլայիկիչի

գլխաւոր հարստութիւններն էլ ալդտեղ էին դառնում, ահազին քանակութեամբ զորք էր ուղարկւած, ալնուամենայնիւ մրցելու հնար չէր երևում:

Ախալցխան մի փոքրիկ քաղաք է, հեռուից իւր գեղեցիկ դիրքով և պարտէզներով Տրապիզոնի տպաւորութիւնն է անում, միայն թէ իւր միջից հոսում է Քուր գետը, որ դուանում է ալստեղ երկու գետերից, մինը Արդահանից եկող և միւսը Ախալքալաքից: Ախալցխան էլ ունի իւր «եւրոպական ու ասիական» թաղերը, ալսինքն հին բերդի թաղն իւր Հրէաստանով և կաթոլիկներով ու նորը: Այս քաղաքն և թէ պատերազմի ժամանակ և այն էլ սահմանակից լինելով հանդերձ՝ կեանք չ'ունեցաւ, էլ ինչ կարելի է սպասել ալժմ. մի մարած և խղճուկ վիճակ: Ալնուամենայնիւ ժողովուրդն աչքաբաց է, ունի քաղաքային վարչութիւն, բաւականին լաւ ուսումնարանական շէնքեր, եկեղեցիներ և այլն: Ամենահետաքրքիրն է այս քաղաքի հայերի արւեստագիտական ճաշակն ու հմտութիւնները, որ 'ի բնէ հռչակւած են:

Այս անգամ իմ ուշադրութիւնը գրաւեցին պ. պ. Զիֆտալարեան և զըբալըները, որոնք հասարակ միջոցներով և առանց մեքենաների շինում են ամենապատական ևւրոպական ղէնքեր: Ալնքան մաքուր և ընտիր ձեռակերտից են և միևնոյն ժամանակ անհամեմատ դիմացկուն, որ գործարանից հանած ապրանքից անհամեմատ աւելի արժէք ունին: Այս հասարակ արհեստաւորների հնարագիտութիւնն ու տոկունութիւնը զարմանալի է: (Մոռացա՛յ ասել, որ ալժմ թիֆլիսում կան նոյնպէս երկու դինագործ կրթեալ երիտասարդներ, Գէորգեան ճեմարանի նախկին աշակերտներ, որոնք Ռուսաստանումն են սովորել մեքենաներով գործել և ալժմ Կովկասում իրանց՝ տեսակում առաջին և միակն են): Յետոյ ես այցելեցի իմ համաքաղաքացի պ. Ալշակ Կարապետեանցի կտորեղէնների գործարանը: Այս երիտասարդն եղել էր Ախալցխայի դժտութիւնների ժամանակ ուսուցիչ և զրկւելով իւր պաշտօնից՝ ինչպէս շատերն հեռացել էր ալդ ասպարիզից: Նա իւր խելքն ու միտքը տւել էր բրդեալ կտորեղէններ գործելուն, հնարել ու կադմակերպել էր մանելու և գործելու մեքենաներ, հաւաքել էր մի քանի օրիորդ ու կին գործաւորներ ու մի պատուական գործ էր բացել: Կտորների օրինակները տեսալ, որոնք բաւականին ընտիր էին և իրանց գործածքով ու տեսքով նմանեցրած էին ևւրոպականին: Ափսոս որ ախալցխալիք, թէև խօստացել էին աջակցել ընկերութիւն կազմելով, սակայն դեռ այս մարդը մեն մենակ գործելով՝ մինչև անգամ լաւ բուրդ առնելու միջոց չունէր: Սո խորհուրդ տւի այս ժրաշան երիտասարդին մեր հալրենի Ալէքսանդրապոլ քաղաքը վերադառնալ, ուր աւելի հնչտութեամբ կարող էր ընկերութիւն կազմել: Նի՞թէ նիւթական միջոցներ լինէին, այս գործը կարող էր հնչտութեամբ մրցել գործարանական ապրանքի հետ, վասն զի այն ժամանակը, որ շահում է մեքենան, աշխատանքի բացակայութիւնից մանաւանդ աղպիսի քաղաքներում կարելի էր

չատ արժան գնել, վերջին ժամանակներս զորդադորժութիւնը նույնպէս բաւականին առաջ դնաց ալս քաղաքում, սակայն խնայելիցի կանաչք իրանց կիրթ ճաշակով, հալկական տարալով՝ հանդերձի և արդ ու զարդի ձևակերպութեան վերալ առանձին իմն ազդեցութիւն ունին, Ախալցխան «մոդակի» կենտրոնն է համարում Ախալքալաքի, Արդաանի, Կարսի և Ալէք-սանդրապոլի համար:

Ախալցխալից Ախալքալաք դնալու համար մենք մտնում ենք վերո-վիշակ գետի գեղեցիկ ձորը, որ լի է բաղմամբիւ ալիքներով ու կաղմա-կերպւած բարձր ապառաժներով: 8—9 ժամ լստով հասնում ենք Ախալ-քալաք, նոր քաղաքը, որ Զմիւռնիակի հալնոցի չափ է, փողոցներն ու շէն-քերը կանոնաւոր են, երեք կողմից չրջապատած է ձորերով: Չորոնց մէջ ղետեր են հոսում դէպի Ախալցխա, Դիրքը բարձր է և ունի մի թեթեւ, ջինջ ու անմահական օդ: Ալս քաղաքում արժէ միայն ամարալին երեք ամիսները մնալ, դի ձմեռը շատ ցուրտ է և սաստիկ քամիներ ունի: Ալս փոքրիկ անկիւնը սիրելի պէտք է լինի իւրաքանչիւր հալ ճանապարհորդի, որ աշ-խարհի երեսին շատ մեծ ու փոքր քաղաքներ տեսնելով՝ զուտ հալկական ընտանիքի անարատ կեանքի մէջ է ընկնում: Ալս կողմից սիրելի է նաև Ախալցխան, սակայն Ալէքսանդրապոլը մի քիչ փոխւած ենք տեսնում: Կան ալնտեղ ընտանիքներ, որոնք ոչ իրանց պապերի կեանքն են վարում և ոչ էլ գիտեն թէ ինչպէս պէտք է դաստիարակեն իրանց զաւակներին, եթէ ուղում են ճշմարիտ եւրոպացի դառնալ:

Ալս խեղճ Ախալքալաքն իւր բաղմամբիւ գիւղօրաւքով 4—5 տարի է տնտեսական մեծ տաքնապի մէջ է: Ալս հալ գիւղացիները, որոնք մի քանի տարի առաջ պակասութիւն էին համարում հաւ, սեր ու մածուն և ալն շուկայ բերել ու վաճառել, այժմ, շնորհիւ տնտղական երաշտութիւնների և ցրտերի՝ անով տեղով սնանկացել են և իրանց կանանց կոկիկ ու հա-րուստ արդ ու զարդը քաղաքում վաշխառուների մօտ գրաւ դրել ամինա-ծանր պալմաններով: Տասնեակ աջողակ տարիներ են հարկաւոր, որպէս դի ալս գիւղերի խեղքերը գլուխները պան:

Ախալքալաքում կալ մի փոքրիկ զարգացած երիտառարդական խումբ, որ ալս քաղաքի թարմ ոգով գործող առաջին սերունդն է: Սրանց գոր-ծունէութեան քսանամեակը մօտենում է, որ լիաաակութեան արժանի է, որովհետև իբանց աղքատիկ քաղաքում, ամենասուղ միջոցներով պահել են երկսեռ վարժարաններ, ընթերցարան և թատերական բնւ: Ալս Կով-կասեան ալն գողտրիկ բեմերից մինն է, որի վերալ հալ համաստ կլինն ու սրիորդը երբեմն ասիական և երբեմն եւրոպական տարալի ղգեստներով թատերաւէր հասարակութեան առաջ են ելնում՝ աղգալին ու համամարդ-կալին արժանաւորութիւններն ու պակասութիւններն ներկայացնելու:

Մեր հրաժեշտը տալով սիրելի Ախալքալաքին՝ դուրս ենք գալիս նո-րա ընդարձակ դաշտավայրը, որ անձրևալին տարիններում բիրաւոր մար-

դիկ է կերակրում: Մի երկու ժամ չետոյ հասնում ենք «դուխարորներ»-ի, ուռս աղանդաւորների գիւղերը, որոնց կեանքը մեր հալ նահապետական գիւղերի հակապատկերն է: Դուխարորներն իրանց առաջին արհեստներով, խնայողութեամբ, համալնական ընտիր կեանքով, ժուժկալութեամբ և յրջահալեցողութեամբ շատ բարձր են մեր հալ գիւղացիներից: Հալ գիւղերը սնանկացան և գուխարորների պարտապան-մշակները դառան: Կարծեօք ասում էին, որ լաւ էլ տոկոս են առնում: Բազմաթիւ հալ գիւղացիներ, դուխարորների վարուցանքն են անում, որոնք ալեքան գլուխ չ'ունենալով հողի մշակութեան համար՝ նախադասում են կառապանութիւնը՝ քաղաքից քաղաք յըջելը: Նս մի անգամ լինցի, որ պս աղանդաւորները վերջին տարիներն, երբ իրանց նահապետի վերջին շառաւիղը, դուստրը, միւռաւ, սորա հարստութեան և իշխանութեան ժառանգութեան մասին մեծ գծտութիւնների մէջ ընկան և ալժ մ վերին աստիճանի զրգուած են երկու կուսակցութիւնները: Մինչդեռ առաջ մեծ ու փոքր կար, սէր ու պատկառանք կար, երբ միմեանց հանդիպում էին ծանօթ թէ անծանօթ՝ սիրալիր բարև էին տալիս, ալժ մ միմիալն խոժոռ դէմքով ու լաճալս հալ հոլանքով են միմեանց կողքից անցնում: Դ՛եր հալերն ալսքան տարիներ սրանց զրացութիւնից շատ աննշան մտաւոր ու բարոյական օգուտներ քաղեցին, իսկ գուխարորները, չ'ունենալով եկեղեցի և ուսումնարան՝ միալն ընտանեկան նահապետական կեանքի վերալ գնալով՝ աւելի չետագիւմեցին քան լառաջադիմեցին: Սա մի հետաքրքրաշարժ քաղաքակրթական երևոյթ է:

Դուխարորների գիւղերից երկու ժամ չետոյ հասնում ենք ուսումական Ախուրեանի ակունքներին, ալն վճիտ ու սիրուն վտակներին, ու առուակներին, որոնք հետզհետէ միանալով՝ դէպի Ալէքսանդրապոլ և ապա Անի քաղաքն են շտապելու: Մի քանի ժամ մենք անցնում ենք բարձր բլուրների վերալից և իջնում խոր հովիտներ ու ձորեր և վերջապէս մեր առաջ ըացում է Ալէքսանդրապոլի լալնածաւալ դաշտավայրը, որի սահմանները միալն բարձրաբերձ լեռնաշրջաններն են կտրում: Մի ընդարձակ և պատկառելի շրջան է, մի հալկական հմակական «կլոր» պար է ալս, որի մէջ երկու զուգ հարս ու փեսալ, իրանց «ոսկէ հարսանիքի» տարեդարձի ուրախութիւնն են անում իրանց աղւորիկ ու խորոտիկ դստերց և տղաների հետ: Մասիւ ու Արագածն են ալգ ալեզարդ պատկառելի ձերունները, որ նալում են իրանց բազմադարեան հնութիւնից:

Ալէքսանդրապոլը նոր քաղաք է. շինւել է Ալէքսանդր Ա. կալսեր օրով և նորա անունով էլ կոչւել է: Առաջ Կիւմրի (Կումապրի) էր կոչում, որ մի հասարակ գիւղ էր և որի շինական հասարակութիւնը քաղաքի հիւսիսալն կողմը տակաւին կալ և քաղաքի նիւթաւորապէս ուժեղ տարրերից մէկն է կալմում: Ալս դասի հետ կարող է մրցել միալն առևտրականը: Ալէքսանդրապոլի բնակիչները բաշկացած են մասամբ կարնեցիներից

(Ախալցխան ու Ախալքալաքը գլխաւորապէս այս տարրերից են բաղկացած նաև իրանց ղիւղերով), ապա բաղադէղդիներին և գլխաւորապէս Կարսի գաղթականներից: Այս երեք քաղաքների բարբառներն էլ համարւա իսկութեամբ խօսում է իւրաքանչիւրն իւր ընտանիքում, սակայն ընթացիկ և տիրող բարբառը կարսինն է: Ալէքսանդրապոլն ալժմ 30,000 բնակիչ ունի, որ անհամեմատ շատ կը լինէր, եթէ պատերազմից լետոյ ամալացած Կարսը չընդլայնէր: Բնակիչները գլխաւորապէս հայերն են, ուրեմն հակական քաղաք է. կան սակաւաթիւ չոյներ ու թուրքեր, որոնք հայերի հետ խօսում են հայերէն, իսկ միմեանց հետ թէ մալթեի և թէ հայերէն: Չորրորդ տեղը բռնում են ռուսները, որոնք գլխաւորապէս զինւորական ու քաղաքական պաշտօնեաներ են, հաստատ բնակութիւն ունին ծեր զինւորներն ու պաշտօնեաները, որոնք այլ ևս չեն ուղեցել Ռուսաստան վերադառնալ: Այս քաղաքում ծնւած ռուսները, որոնք մանկական հասակումն ունեցել են հայ խաղակիցներ, խօսում են և հայերէն: Այստեղ ռուսերէնն այն դերն է կատարում, ինչ Տաճկաստանի սալոններում զաղիւրէնը, ուրեմն «մօզալի» լեզու է և օրիորդներն արդէն կոտրատում են... Ուղիղ խօսող քիչ կա: Ալէքսանդրապոլում, իսկ ինչ վերաբերում է արտասանութեանը՝ ինչպէս նաև թիֆլիսիւնը, «կովկասեան ռուսերէն» է: Ով ռուսերէն կոտրատել գիտէ, նա ի հարկէ պէտք է նաև վէպեր կարդայ: Մի հետաքրքրաշարժ քաղաքակրթական-պատմական երևոյթ է այս. ինչպէս որ մանուկներն ընթերցանութիւն սովորելով չափաւորութեամբ կարդում են հեքիաթ և դիւցազներգութիւն, այնպէս մանկական զարգացման մէջ գտնւող երիտասարդութեան միակ ու սիրելի նիւթն է վրպասանութիւնը, որ աւելի օրիորդների մէջ է զգալի: Նրբ ծնողներն իրանք տգէտ են, ի հարկէ, նրանից բան սպասելն աւելորդ է, բայց ուսումնարանները կոչւած են լոյս տարածելու. նրանք պէտք է ընթերցանութեան համար ագնիւ ու կիրթ ճաշակ զարգացրած լինէն և միայն դասերը սերտել տալով չը բաւականանալին: Այսպիսի օրիորդները «վերևից» են նալոււ իրանց պէս չը կարդացող երիտասարդների վերալ...:

Ալէքսանդրապոլն երբեմն լալտնի էր իբրև մի ևւանդուն քաղաք, վերջին 5—6 տարինսրը նա մի տեսակ թմրութեան մէջ ընկաւ: Օտարաքաղաքացի ուսուցչական խումբը ցրւեց, նորա տեղը բռնեց տեղականը, որ հայրենիքում շատ արժան գնահատւեց: Հարուստ և լուրջ մարդիկ հակական դպրոցներում ալ ևս զաւակներ չ'ունենալով՝ հեռացան հոգաբարձական ասպարիզից: Հոգաբարձութիւնը, որ առաջ մի պատուաւոր կոչում էր, ալժմ նաև այն երիտասարդ տարրից զրկւեց, որ անձնւիրաբար գործում էր: Գնահատութիւն չկար:

Այս տարի հանդամանքները լիովնել են: Մինևոյն ժամանակ եկել է մի արժանաւոր չաջորդ հայր Գ. Սաթուեանցը, որ ձգտում է վերջ աւել կուսակցական ոգուն, որ շատ բան քանդեց: Ալժմ ալը հնարաւոր է

և մենք պէտք է սպասենք, որ չաջողի արդ կարևոր դիտաւորութիւնը, որ ցարդ ոչ մէկին չը վիճակեց: Ալէքսանդրապոլում լաւ մաւտը և բարոյական ուժեր կան, նորա ժողովուրդը արթուն և ընդունակ է, պէտք է միայն նորա ուժերի գործադրութեան եղանակն իմանալ: Այս քաղաքի հալըրը վաղ ժամանակներից հետեւել են բարձրագոյն կրթութեան, ունին բաւականին համալսարանականներ, որոնց շատերն հասարակական և գրականական ասպարէզներում կարևոր դեր են խաղում՝ միայն ոչ իրանց քաղաքում: Այլ և այլ պատճառներէն հարկադրած՝ համալսարանականների արդ խումբն ալսօր ցրած է հեռաւոր քաղաքներ և իրանցից ոչ մի ներկայացուցիչ չունին քաղաքում: Այս տարի պր. Պ. Զիթողցեանը միակ մարդն էր, որ վերադառնալով բելգիական լիեթ քաղաքի արեւստանոցից՝ զարեջրի կանոնաւոր գործարանի էր ձեռնարկել իւր հայրենի քաղաքում: Միւս տարի կրտսեր եղբայրն էլ է աւարտելու երկուսը միասին Նաև այլ գործարաններ հիմնելու դիտաւորութիւն ունին: Մեր երկրում հում նիւթերն ու մանաւանդ աշխատանքը շատ արժան է. այս տարի էլ պատահմամբ բացել են քաղաքի շրջակայքում քարածուխի ահագին լեռնաշղթաներ, որ առանձին կեանք պէտք է նւիրեն Շիրակին: Ալէքսանդրապոլն իւր շրջակայ բաղմամբիւ հալ գիւղերով բացառապէս ապրում է ցորենի և գարու բերքերով. երբ երաշտուք է, հաղիւ է չունչ առնում:

Այս անգամ Ալէքսանդրապոլում մեծ շարժում կար, օծւում էր Աստուածածնայ վերաշինած եկեղեցին և մի զարգացած երիտասարդ պ. Մեւելեան՝ քահանայ էր ձեռնադրւում: Մենք թէև անծանօթ մնացինք այս մեր ներկայ թեմական տեսչին, սակայն, ինչպէս պատմում էին, գործունեալ և զարգացած ուսուցիչներից մէկն էր Սրեանի թեմական դպրոցի. ուստի մեր ուսումնարանները վերջին տարիները իսպառ զրկւած լինելով թեմական տեսչից՝ այս դէպքը կարող էր միայն ուրախալի լինել: Միևնոյն ժամանակ ես չէի կարող շատ ոգևորւել նոր եկեղեցու մեծածախք շինութեամբ՝ չը նախելով որ Սրբաղան քարողիչ Պարդեանը տօնաւորեալ խօսեց ալն թղթակիցների մասին, որոնք ալս տնտեսական տաղնապի ժամանակ աւելորդ էին համարել այս չէնքը, քանի որ մի քանի քաղաքիս հեռաւորութեան վերայ Յ ահագին եկեղեցիներ ունինք, որոնք բաւական զատարկ են մնում: Ըստ իս մի փոքրիկ մատուռ կ'բաւէր Աստուծոյ պատկերի համար, իսկ մնացած գումարը պէտք էր երկսեռ վարժարանաց շինութեան սեպականացնել, որոնցից երկուսը մեծ վտանգի մէջ են: